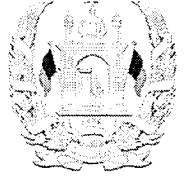


Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



ریاست عمومی خدمات مالدارۍ و صحت حیوانی  
ریاست خدمات مالدارۍ  
آمریت انکشاف نسلگیری  
مدیریت عمومی منابع جنیتیک

تاریخ: ۱۸ / ۷ / ۱۳۹۷

شماره ( ۲۷۹ )

به ریاست محترم تهیه و تدارکات!

قابل توجه: آمریت تدارکات امور ساختمان:

بجواب نامه شماره (291) مورخ 1397/7/8 مدیریت عمومی تدارکات ساختمان شما می نگاریم:

در رابطه به امور ترمیمات تعمیر و طویلله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ بنیحصار باید یاد آور شویم که مبلغ (1366320) افغانی از بودجه انکشافی پروژه انکشاف مالدارۍ و صحت حیوانی دارای کد نمبر (390323) AFG قبلاً از طریق برنامه دوم ریاست مالی و حسابی تعهد پولی آن صورت گرفته است. در صورتیکه در سال جاری قرارداد آن عقد گردد پول آن قبلاً تعهد گردیده است.

در غیر آن نیز چون موضوع ترمیم طویلله های کمپوند نسلگیری از جمله ضروریات این بخش بوده به منظور اطمینان شما شامل بودجه انکشافی سال 1398 نیز میگردد.

بنام موضوع بریاست محترم نگاشته شد. طوریکه در زمینه لازم است اجراءات خواهند



با احترام

دوکتور سید مجددود (ریحان)

پرست ریاست عمومی خدمات مالدارۍ

و صحت حیوانی

۴۰۳  
۱۸/۷/۹۷

آمریت تدارکات ساختمان!  
در رابطه به موضوع من  
تاریخ: ۱۸/۷/۹۷  
۳۶۴



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
جمهوری اسلامی افغانستان  
د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت  
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و ادارې  
ریاست تهیه و تدارکات  
آمریت تدارکات امور ساختمان  
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان

تاریخ: ۸ / ۱ / ۱۳۹۷

شماره: ( ۲۹۱ )

**به ریاست محترم خدمات مالدارۍ !**

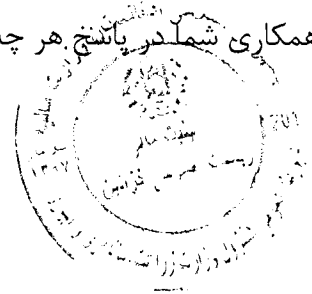
به پاسخ مکتوب شماره ۱۱۰ مورخ ۱۳۹۷/۶/۲۸ اداره محترم شما احتراماً نگاشته میشود اینکه،

از اینکه در ربع اخیر سال مالی ۱۳۹۷ قرار داریم و پروسه های تدارکاتی نیز زمان گیر است، در صورتیکه اسناد تخنیکي ارسالی شما در پروژه امور ترمیمات تعمیر و طویلله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ بنیحصار در بودجه سال مالی ۱۳۹۸ در نظر گرفته شده باشد، این اداره را اطمینان دهید تا برویت معلومات شما پروسه تدارکاتی پروژه متذکره را طبق فقره ۲ ماده ۱۲ قانون تدارکات که چنین صراحت دارد " اداره میتواند، مراحل تدارکات را بعد از تثبیت نیازمندی و منظوری پلان تدارکات با نظر داشت طرح نهایی بودجه آغاز و الی عقد قرار داد، به پیش ببرد." و مطابق فقره ۳ حکم ۱۲ طرز العمل تدارکات که چنین صراحت دارد "در صورتیکه اداره مطابق فقره ۲ ماده ۱۲ قانون، مراحل تدارکات را با در نظر داشت طرح نهایی بودجه آغاز مینماید، مکلف است در شرطنامه و مطالبه پیشنهاد، ذکر نماید که عقد قرار داد مطابق فقره ۳ ماده ۱۲ قانون، مشروط به منظوری بودجه میباشد." به پیش برده شود.

از همکاری شما در پاسخ هر چه عاجل مکتوب قبلاً ابراز سپاس مینمایم.

با احترام

محمدالله ساحل  
رئیس تدارکات





دکرهنی، اوبولگولو او مالداري وزارت  
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت  
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

رياست عمومي خدمات مالداري و وترنري

رياست خدمات مالداري

آمریت انکشاف نسلگیری

مدیریت عمومی منابع جنیتیک

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۲۸

شماره: ( ۱۱۰ )

به ریاست محترم تهیه و تدارکات!

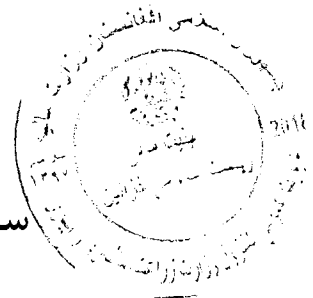
اینک ضم مکتوب هذا یک ورق اصل پیشنهاد که دارای حکم شماره (3663) مورخ 1397/6/24 مقام محترم وزارت می باشد در ارتباط به امور ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بنیحصار همراه با تعداد (7) ورق اصل برآورد که توسط انجینیران ریاست محترم ساختمانی ترتیب گردیده است و یک ورق اصل تعهد مالی ریاست محترم مالی و حسابی بشما گسیل گردید تا در زمینه طبق حکم مقام محترم وزارت اجراءات نموده این ریاست را اطمینان خواهند بخشید.

با احترام

دکتور سید مجدود (رایحان)

سرپرست ریاست عمومی خدمات مالداري و

صحت حیوانی



فصل حیوانی و صحت  
MAIL/PPD/INVER/W545  
کود چو درو سی  
AG/1397/323  
1397/7/13

آدرس: دارالامان، سرک سناتوریم، ریاست عمومی خدمات مالداري و صحت حیوانی

۳۶۲  
۴۲۸۹  
۹۷/۰۶/۴۱  
رجواری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
جمهوری اسلامی افغانستان

د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت  
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock  
ریاست عمومی خدمات مالدارۍ و وترنری  
ریاست خدمات مالدارۍ  
امریت انکشاف نسلگیری  
مدیریت عمومی منابع جنیتک

۲۱۳۰  
۹۷۲۱۷



احکام	تاریخ	پیشنهاد
<p>۳۹۶۳ ۹۷۱۹۱۲۴</p> <p>۱۳۹۷/۹/۲۰</p> <p>ریاست تهیه و تدارکات امریت مالدارۍ و وترنری دورنینه امریت</p> <p>با احترام</p> <p>دکتور سید محمود ریحان</p> <p>سرپرست ریاست عمومی خدمات مالدارۍ و صحت حیوانی</p> <p>۳۶۱</p>	<p>1397/6/5</p>	<p>به مقام محترم وزارت زراعت ، آبیاری و مالدارۍ !</p> <p>قبلاً ترمیمات تعمیر و طویلنه های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ بنیحصار از طرف ریاست محترم زیربناهای زراعتی به قیمت تخمینی مبلغ (1366320) افغانی برآورد گردیده بود که جریان موضوع ذریعه پیشنهاد که دارای حکم شماره (2474) مورخ 1397/4/20 مقام محترم وزارت میباشد غرض تعهد مالی بریاست محترم مالی و حسابی ارسال گردیده بود ، اکنون ریاست محترم مالی و حسابی مبلغ فوق الذکر را از کد AFG-390323 پروژه برنامه ملی انکشاف مالدارۍ و صحت حیوانی تعهد نموده اند .</p> <p>بنآ جریان موضوع پیشنهادآ به مقام محترم عرض شد . امید امر عقد قرارداد ترمیم تعمیر و طویلنه های کمپوند نسلگیری را بالای ریاست محترم تهیه و تدارکات عنایت فرموده مینمونه سازید .</p> <p>با احترام</p> <p>دکتور سید محمود ریحان</p> <p>سرپرست ریاست عمومی خدمات مالدارۍ و صحت حیوانی</p>





صورت فیصله جلسه فنی و تخنیکي ، امور تر میمات نسلگیری (القاح مصنوعی)

مربوط ریاست خدمات مالداري

جلسه فنی و تخنیکي به ارتباط امور تر میمات کمپوند نسلگیری ( القاح مصنوعی )  
مربوط ریاست خدمات مالداري دایر و چنین فیصله بعمل آمد معیاد  
کار پروژه فوق را مدت (4) ماه تقویمی معیاد گرانتي آنرا بعد از ختم کار  
مدت (یکسال) تعیین نموده اند..

افزارکار :

ماشین الات ساختمانی مکسر. و سامان الات فلز کاری

Handwritten signatures and stamps. A circular stamp on the right contains the text: "جمهوری اسلامی افغانستان وزارت زراعت و آبیاری" and "معاونت خدمات مالداري". A handwritten number "359" is written at the bottom right.

جدوال قیمت تخمینی امور ترمیماتی کمپوند نسلگیری فارم ما لداری بینی حصار القاح مصنوعی

1	قیمت تخمینی ترمیماتی پروژه هذا	1366320	ملاحظات
2	مجموعه كل	1366320	

قرار شرح فوق اینک جدوال قیمت تخمینی امور ترمیماتی کمپوند نسلگیری فارم ما لداری بینی حصار (القاح مصنوعی) به قیمت تخمینی مبلغ (136620) افغانی در قید یک ورق ترتیب و تقدیم است .

با احترام  
عبدالله




3578



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معنيت آبياري و منابع طبيعي  
رياست زيربنا هاي زراعتي  
امريت خدمات انجنيري و برآورد

جدول برآورد اول امور ترميمات تعمير و طويله هاي القاح مصنوعي فارم مالداري بيني حصار

شماره	پروسه هاي كاري	واحد كار	برآورد اول		
			مقدار كار	فيات	قيمت مجموعي
	<b>اتاق لابراتوار و كانتينر</b>				
1	تهيه و نصب جالي مگسي دركار كلكين هاي لابراتوار و كانتينر بامور ايجابي ان	متر مربع	15		
2	تهيه و نصب پنجره دركار كلكين ها و دروازه هاي لابراتوار و كانتينر مع رنگ ضد زنگ و رنگمالي روغني دو قلمه بامور ايجابي ان از پروفيل (2*20*20) ملي با كيفيت عالي	متر مربع	30		
	<b>اتاق اسپرم گيري</b>				
3	تهيه و نصب كلكين جديد از پروفيل (03*4*2) سانتی معه آهن جامه، شيشه 4ملي و رنگ مالي ضد زنگ و رنگ مالي روغني 3 قلمه و امور ايجابي ان با كيفيت عالي	متر مربع	45		
4	تهيه و نصب پنجره دركار كلكين هاي لابراتوار معه رنگ ضد زنگ و رنگمالي روغني دو قلمه بامور ايجابي ان از پروفيل (2*20*20) ملي با كيفيت عالي	متر مربع	50		
5	تهيه و نصب جالي مگسي دركار كلكين اتاقهاي اسپرم گيري	متر مربع	20		
6	تهيه و نصب آهن چادر چيات 24 گيج روسي دو طرف قيچي سابقه و خاليگاه هاي اتاق اسپرم گيري بامور ايجابي ان	متر مربع	45		
7	خشت كار به صورت نيم خشت در كار مسدود نمودن خاليگاه بين رنگ زير آهن پوش و آهن پوش با مصالح نسبت (4:1) سمنت و ريگ	متر مربع	30		
8	پليستر داخلي و خارجي روي خشت كاري جديد با مصالح نسبت (4:1) سمنت و ريگ	متر مربع	40		
9	رنگ مالي خارجي از رنگ ويدر شيت به شكل دو قلمه دركار روي پليستر جديد با امور ايجابي ان	متر مربع	25		
10	رنگ مالي داخلي از رنگ 100% پلاستيك به شكل دو قلمه با امور ايجابي ان	متر مربع	230		
11	تهيه و نصب گيراه هاي (بست) فلزي از سيخ گول 22 ملي در روي ديوار خشتي جهت بستن ريسان گاو ها مطابق فرمايش	عدد	4		
12	تهيه و نصب چراغ (هنگر لایت) به شكل اويزان با كيفيت عالي و امور ايجابي ان	عدد	2		
13	تهيه و نصب ساكت عادي رويكار با كيفيت عالي و امور ايجابي ان	عدد	2		



14	تهیه و تمدید سیم (2*2.5) 1ملى جریدار معه کاندیوت رویکار درکار داخل اتاق باکیفیت عالی و کلیه امور ایجابی ان	متر	60		
15	تهیه و تمدید سیم (1.5*2) 1ملى جریدار روی کار معه کاندیوت درکار داخل اتاق باکیفیت عالی و کلیه امور ایجابی ان	متر	30		
16	تهیه و تمدید کابل (6) ملى باکیفیت عالی و کلیه امور ایجابی ان	متر	30		
17	تهیه و نصب سوچ دو پوله باکیفیت عالی	عدد	1		
18	تهیه و نصب جابن بکس	عدد	2		
19	تهیه و نصب فیوز بکس یک لره معه نصب فیوز اتومات چکی 25 امپیراکیفیت عالی	عدد	1		
20	تهیه و تمدید نل نیم انچ از ذخیره بام الی اتاق اسپرم گیری معه فتینگ باب و کلیه امور ایجابی و متفرقه ان	متر	30		
21	تهیه و نصب دستشویه مکمل الاسباب باکیفیت عالی و کلیه امور ایجابی و متفرقه ان	باب	1		
22	تهیه و نصب پای شویه پلاستیکی 3 انچ داخل اتاق باکیفیت عالی و کلیه امور ایجابی و متفرقه ان	عدد	1		
23	تهیه تمدید نل پلاستیکی 4 انچ از داخل اتاق الی بیرون اتاق وصل به چاه سپتیک باکیفیت عالی معه کندن کاری و دفن و دوباره پرکاری ان و کلیه امور ایجابی و متفرقه ان	متر	20		
24	تهیه و تمدید نل 1 انچ معه فتینگ باب از ذخیره ارتفاعی الی ذخیره های بام اتاقهای اسپرم گیری معه دفن نل و کلیه امور ایجابی ان	متر	90		
<b>طویله نمبر 1 بقه گاو ها</b>					
25	تهیه و نصب کناره فلزی توسط ولدنگ بالای کناره موجوده به بلندی 50 سانتی معه رنگ ضد زنگ و رنگ مالی روغنی به شکل دو قلمه در ساحه گشت طبق نمونه ساحه با تمام امورات ایجابی ان	متر مربع	80		
26	تهیه و نصب (ولدنگ) نل 2 انچ 2ملى فلزی به طول 1.7 متر بالای نل موجوده در داخل طویله در 11 نقطه نزدیک به دروازه های ساحه گشت	متر	20		
27	تهیه و نصب گالوانی داخل ابه خوره در 6 ابخوره بامصالح نسبت (3:1) سمنت و ریگ و امور ایجابی ان	متر مربع	20		
28	تهیه و نصب جالی بیگسی درکار کلکین ها باکیفیت عالی	متر مربع	40		
29	تهیه و نصب پنجره درکار کلکین ها معه رنگ ضد زنگ و رنگ مالی روغنی دو قلمه با امور ایجابی ان از پروفیل (20*20*2) ملى باکیفیت عالی	متر مربع	45		
30	ترمیم دروازه های طویله با امور ایجابی ان	متر مربع	12		
31	تهیه و نصب شیشه 4ملى با امور ایجابی ان	متر مربع	12		
32	تهیه و نصب هواکش جدید میخانیکی باکیفیت عالی با امور ایجابی ان	عدد	4		
33	کندن نل سابقه و تمدید نل 6 انچ پلاستیکی جدید معه فتینگ باب ان باکیفیت عالی از طویله الی چاه (چاه سپتیک) طویله باکلیه امور ایجابی و متفرقه ان	متر	45		

356

34	متر مکعب	66	کندن کاری خاک جهت احداث سرک از ادخال عمومی سمت شرقی کنار داخل احاطه الی محل ذخیره مواد فضله به ضخامت 20 سانتی و انتقال آن به جای مناسب فارم
35	متر مکعب	70	پرکاری سرک از مواد مکس جفله و خاک مخصوص سرگ معه تپک کاری و کلیه امور ایجابی آن از ادخال عمومی سمت شرقی کنار داخل احاطه الی محل ذخیره مواد فضله حیوانات به ضخامت 20 سانتی .
36	متر مکعب	55	پرکاری سرک از جفله و کرش سایز چهار مغزی معه تپک کاری و کلیه امور ایجابی آن از ادخال عمومی سمت شرقی کنار داخل احاطه الی محل ذخیره مواد فضله حیوانات به ضخامت 20 سانتی .
37	متر مکعب	55	کانکریت بدون سیخ درکار سرک ضخامت 15 سانتی مارک 200 معه قالببندی آن
38	متر	120	تهیه و نصب جدول کانکریتی بدون سیخ سایز (50*40*10) سانتی درکار یکطرف سرگ و در بعضی قسمت ها دو طرفه توسط کانکریت مارک 150 با کیفیت عالی با امور ایجابی آن
<b>طویلہ نمبر 2 بقہ گاو ہا</b>			
39	متر مربع	85	تهیه و نصب کتارہ فلزی بالای کتارہ موجودہ بہ بلندی 50 سانتی معہ رنگ ضد زنگ و رنگ مالی روغنی بہ شکل دو قلمہ در ساحہ گشت طبق نمونہ ساحہ با تمام امورات ایجابی آن
40	متر مربع	12	تهیه و نصب جالی درکار پلہ کلکین ہا با امور ایجابی آن
41	متر مربع	45	تهیه و نصب پنجرہ درکار کلکین ہا معہ رنگ ضد زنگ و رنگ مالی روغنی دو قلمہ با امور ایجابی آن از پروفیل (20*20*2) ملی با کیفیت عالی
42	عدد	6	تهیه و نصب هواکش جدید میخانیکی با کیفیت عالی با امور ایجابی آن
43	متر مربع	20	تهیه و نصب کاشی داخل اب خورہ در 8 ابخورہ با مصالح نسبتاً (1:2) و ریگ و امور ایجابی آن
44	متر مربع	35	کندن کاری درکار تھیلہ پایہ ہای فلزی بہ ابعاد (40*40*40) سانتی کتارہ پیادہ رویہ ضخامت 20 سانتی خاک برداری پیادہ رو
45	متر مربع	130	تهیه و نصب کتارہ از تل 2 انچ و 3 انچ تحکیم درکانکریت بدون سیخ طبق نمونہ ساحہ درکار راہ رو ساحہ گشت طویلہ دوم با تمام امورات ایجابی آن
46	متر مکعب	10	کانکریت بدون سیخ مارک 200 درکار پیادہ رو بین دو طویلہ بہ عرض دو متر ضخامت 15 سانتی بہ شمول سپل پایہ ہای آن
47	متر مکعب	15	جفله فرش درکار پیادہ رو بین دو طویلہ بہ عرض دو متر ضخامت 20 سانتی
<b>متفرقہ</b>			
48	متر مربع	30	تهیه و نصب جالی درکار کلکین ہای کمپوند نسل گیری با امور ایجابی آن
49	متر طول	10	تهیه و نصب کتارہ نکلی درکار زینہ بہ ارتفاع 80 سانتی معہ کلیہ امور ایجابی متفرقہ آن

355

50	کندن کاری و هموار کاری پیاده رو پیش دفتر و پیش اتاق نایتروجن و انتقال مواد اضافی آن	متر مکعب	14		
51	چغله فرش درشت درکار کانکریت ریزی پیاده رو پیش دفتر و اتاق نایتروجن معه تپک کاری ضخامت 20 سانتی	متر مکعب	15		
52	کانکریت ریزی بدون سیخ پیاده رو پیش دفتر و اتاق نایتروجن مارک 200 ضخامت 15 سانتی	متر مکعب	12		
53	ترمیم دروازه (تاب گیری) عمومی که رولک از چوکات پائینی میبراید	LS	1		
54	تهیه و نصب کتاره از نل 2 انچ فلزی سرک پیش روی کانتینر و پهلوی اتاق نایتروجن معه رنگ مالی ضد زنگ و رنگ مالی روغنی به شکل سه قلمه با کلیه امور اجابی آن مطابق نمونه کتاره ساحه گشت بقه گاو ها	متر مربع	15		
55	تهیه و نصب دروازه از نل 2 انچ فلزی پیش روی کانتینر و پهلوی اتاق نایتروجن معه رنگ مالی ضد زنگ و رنگ مالی روغنی به شکل سه قلمه با کلیه امور اجابی آن مطابق نمونه دروازه های ساحه گشت بقه گاو ها	متر مربع	10		
56	کندن کاری درکار سپل پایه های فلزی کتاره و دروازه پیش روی کانتینر و اتاق نایتروجن امور اجابی متفرقه آن	متر مکعب	1		
57	کانکریت بدون سیخ مارک 200 درکار سپل پایه های فلزی کتاره و دروازه پیش روی کانتینر و اتاق نایتروجن	متر مکعب	1		

قرار شرح فوق جدول برآورد اول امور ترمیماتی کمپوند نسلگیری فارم مالدار ی بینی حصار (الفاح مصنوعی) طی 4 ورق و داخل (57) شماره ترتیب و تقدیم است

قابل ذکر است که برآورد اول صرف برای پیشبینی کار بوده سند مجرای درختم کار محاسبه میگردد.

با احترام

امر خدمات انجیری و برآورد

مدیر سنجش و برآورد

نماینده فرمایش دهنده

انجیری برآورد

انجیری برآورد

ملاحظه شود ریس زیر بناهای زراعتی

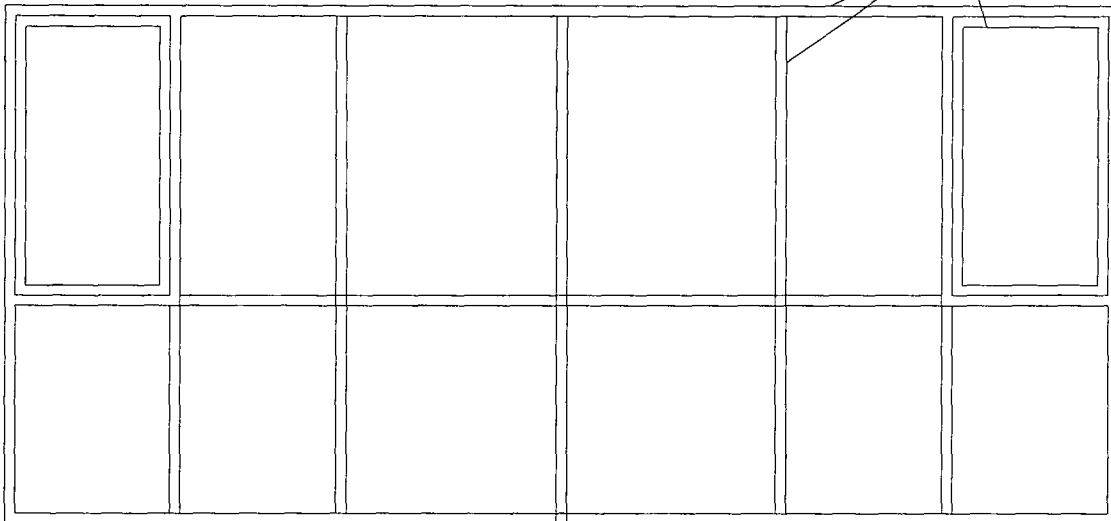


354

نمونه کلکین اتاق اسپرم گیری

پروفیل یک لبه ودولبه سائز (03\*4\*2) سانتی

2nos

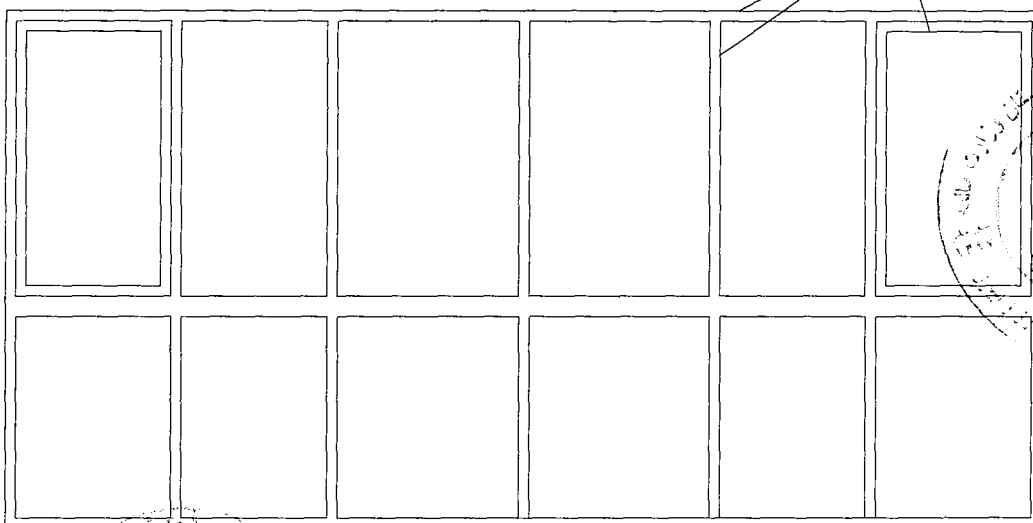


430

نمونه کلکین اتاق اسپرم گیری

پروفیل یک لبه ودولبه سائز (03\*4\*2) سانتی

2nos



400

نوت:

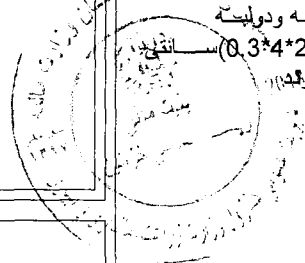
کلکین روشنندان بالای

دروازه نیز از پروفیل سائز

یک لبه ودولبه

سائز (0.3\*4\*2) سانتی

کارگر



353





دکرهني، اوبولگولو او مالداري وزارت  
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

دافغانستان اسلامي جمهوريت  
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

رياست تهيه و تداركات

فورم بازديد و منظوري اسناد (شرطنامه) دواطلبی

معلومات عمومي:

عنوان پروژه	ترميمات تعمير و طويله های کمپوند نسلگيري واقع فارم مالداري بينی حصار کابل
نمبر تشخيصه پروژه	MAIL/PD/NCB/W/545
معياد پروژه	۱۲۰ روز تقويمي
میتود تدارکاتی	داوطلبی باز داخلی
معیار های ارزیابی	حد اقل متوسط حجم معاملات سالانه: قابل تطبیق نمی باشد حد اقل تجربه مشابه: قابل تطبیق نمی باشد حد اقل سرمایه نقدي: ۳۰۰,۰۰۰ افغانی تضمین بانکی آفر: ۳۵,۰۰۰ افغانی پرسونل تخنیکي به تعداد یک نفر
شماره پروژه در پلان تدارکاتی	
تاریخ حصول اسناد تخنیکي	۱۳۹۷/۰۶/۳۱

ملاحظات:

اسناد تخنیکي پروژه متذکره به تاریخ ۱۳۹۷/۰۶/۳۱ به مدیریت ساختمانی ریاست تدارکات مواصلت ورزید و به تاریخ ۱۳۹۷/۰۷/۲۱ در روزنامه هشت صبح، ویبسایت های MAIL و NPA به اعلان سپرده می شود.

ترتیب کننده:

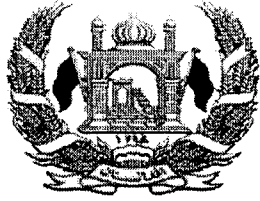
اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
مجتهد مختار مویز عمومی	ریاست تدارکات	

اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
میر محمد مویز حسینی	ریاست تدارکات	

تائید کننده:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
محمدالله ساحل	رئیس تدارکات	





جمهوری اسلامی افغانستان  
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک  
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري  
ریاست تهیه و تدارکات

ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم  
مالداري بينی حصار کابل  
آدرس اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري جمال مینه، چهاراهی کارته سخی کابل، افغانستان

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545

تعداد بخش ها: (LOTS): ندارد

کود بودجوي: عقد قرارداد مشروط بر منظوری بودجه میباشد.

تاریخ صدور: 1397/07/21

محتویات

395



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

---

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فورمه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوه عامه<sup>1</sup> تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات سابق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)

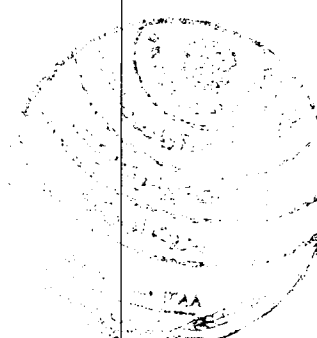


<sup>1</sup> وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

394

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

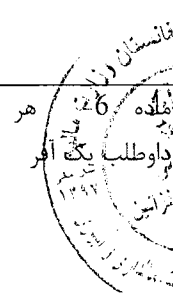
<i>الف. عمومیات</i>	
<p>1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت 5 ( شرایط خاص قرارداد) صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.</p>	<p>ماده 1- ساحه داوطلبی</p>
<p>1.2 داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید.</p> <p>1.3 در این شرطنامه:</p> <p>1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛</p> <p>2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛</p> <p>3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.</p>	<p>ماده 2- وجوه</p>
<p>2.1 اداره، وجوه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوه مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد.</p> <p>2.2 وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.</p>	<p>ماده 3- فساد و تقلب</p>
<p>3.1 اداره، داوطلب، اکمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائترین طرح گردیده باشد.</p> <p>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی


<p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هر کشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه <b>معلومات داوطلبی</b> داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منجبت مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند.</p> <p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه <b>معلومات داوطلبی</b> ارائه نماید.</p>	<p>ماده 4 - داوطلب واجد شرایط</p> 
<p>5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در <b>قسمت 3 فورمه های داوطلبی</b>، ارائه می نمایند.</p> <p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در <b>قسمت 3</b> درج میگردد.</p> <p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای 2، 3، 4، 5 و 6 فقره (2) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل <b>قسمت 3</b> می نمایند. مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجارتي و نوع فعالیت</p>	<p>ماده 5 اهلیت</p> 

<p>داوطلب باشد:</p> <p>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</p> <p>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛</p> <p>4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت.</p> <p>5- ارقام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</p> <p>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکي که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛</p> <p>7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛</p> <p>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشتر از سایر تعدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد.</p> <p>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</p> <p>10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی</p>	
<p>5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p>	
<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>2- تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛</p> <p>3- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛</p> <p>5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</p> <p>استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p>	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیلی در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	
<p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤلیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p>ماده 7- مصارف داوطلبی</p>
<p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤلیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن باز دیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف باز دید از محل به عهده داوطلب می باشد.</p>	<p>ماده 8- باز دید از ساحه</p>
	<p>ب. شرطنامه</p>
<p>9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد:</p> <p>قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی</p>	<p>ماده 9- مندرجات شرطنامه</p>

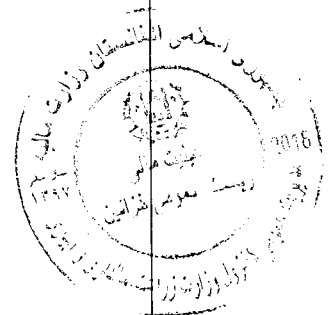
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قسمت سوم: فورمه های داوطلبی</p> <p>قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت ششم: مشخصات</p> <p>قسمت هفتم: نقشه ها</p> <p>قسمت هشتم: بل احجام کاری<sup>۲</sup></p> <p>قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات</p>	
<p>10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.</p> <p>10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.</p> <p>10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعدیل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 10- توضیح شرطنامه</p> 
<p>11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p> <p>11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	<p>ماده 11- تعدیل شرطنامه</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.</p>	<p>ماده 12 - زبان آفر</p>

2 در قرارداد های بالمقطع، بل احجام کاری حذف و جدول فعالیت درج گردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:</p> <p>1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛</p> <p>2- بل احجام کاری<sup>3</sup> قیمت گذاری شده؛</p> <p>3- فورمه آفر داوطلبی؛</p> <p>4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛</p> <p>5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و</p> <p>6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	<p>ماده 13- اسناد شامل آفر</p>
<p>14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.</p>	<p>ماده 14 - قیم آفر</p>
<p>14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>	
<p>14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی<sup>4</sup> (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	
<p>14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعدیل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.</p>	
<p>15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر<sup>5</sup> را به واحد پولی افغانی آرایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر و پرداخت</p>
<p>15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.</p>	
<p>15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.</p>	
<p>16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار</p>	<p>ماده 16- میعاد اعتبار آفرها</p>



<sup>4</sup> Business Receipt Tax

در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.




شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.</p>	
<p>17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر</p>
<p>17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</p> <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3- تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p> <p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	
<p>17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.</p>	
<p>17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستورالعمل؛</p>	

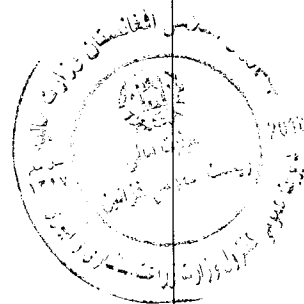
<p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حساسی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستور العمل؛</p> <p>4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</p> <p>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</p> <p>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>	
<p>17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستور العمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارائی نازلترین قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>یا</p> <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند.</p> <p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تکنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 18- آفر های بدیل</p>
<p>19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	<p>شکل 9 و امضاء آفر</p>
<p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعدیل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>	
<p>19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا</p>	<p>39/0</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>می گردد.</p>	
	<p>د. تسلیمی آفرها</p>
<p>20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p>	<p>ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>
<p>20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد: 1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛ 2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکره صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد. 3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.</p>	
<p>20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.</p>	
<p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤلیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>	
<p>21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.</p>	<p>ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعدیل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردند.</p>	<p>ماده 22- آفر های نا وقت رسیده</p>
<p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد. 2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>ماده 23- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها</p>

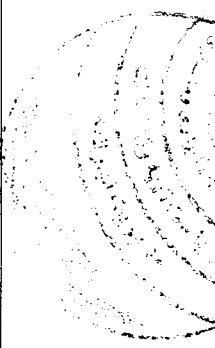
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>23.2 تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستور العمل برای داوطلبی میگردد.</p>	
<p>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعدیل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>	
<p>ه- آفر گشایی و ارزیابی</p>	
<p>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعدیلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>	<p>ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی</p>
<p>24.2 در مجلس آفر گشایی، رییس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</p>	
<p>24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>	
<p>24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.</p>	
<p>24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسپ شفاف (اسکاستیپ) می نماید.</p>	
<p>24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسپ شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسپ شفاف (شکاستیپ) نماید.</p>	
<p>25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی</p>	<p>ماده 25- محرمیت</p>




389

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p>	
<p>26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسباتی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	<p>ماده 26- توضیح آفر ها</p>
<p>27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید:          1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را بر آورده می سازد؛          2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛          3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و          4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.</p>	<p>ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفر ها</p>
<p>27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که:          1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛          2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛          3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>	
<p>27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p>27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>27.5 داوطلب مسؤلیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.</p>	
<p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حساسی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسباتی به شکل ذیل صورت میگیرد:          1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود.          2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده</p>	<p>ماده 28 - تصحیح اشتباهات</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p>	
<p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسباتی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p>	
<p>29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه <i>معلومات داوطلبی</i> طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	<p>ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر</p>
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	<p>ماده 30- ارزیابی و مقایسه آفر ها</p>
<p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- تصحیح اشتباهات محاسباتی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛</li> <li>2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قیمت گذاری شده اند؛</li> <li>3- تطبیق یک تعدیل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلاً تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛</li> <li>4- تطبیق تعدیلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛</li> </ol>	
<p>30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعدیل قیمت در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط</p>	

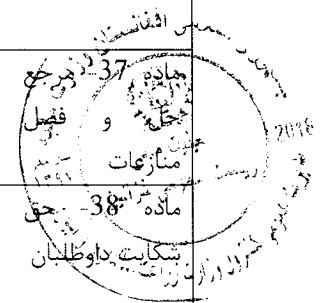
384

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.</p>	
<p>31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرزاعمال تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 31- ترجیح داخلی</p>
<p>واعطاء قرارداد</p>	
<p>32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.</p>	<p>ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد</p>
<p>33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفرها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤلیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفرها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.</p>	<p>ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفرها</p>
<p>34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.</p>	<p>ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد</p>
<p>34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری امر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید</p>	
<p>34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، وب سایت اداره تدارکات ملی و سایر وب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردند، نشر می نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛</li> <li>2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛</li> <li>3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛</li> <li>4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛</li> <li>5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.</li> </ol>	
<p>34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.</p>	
<p>35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارایه نماید.</p>	<p>ماده 35- تضمین اجراء</p>
<p>35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.</p>	
<p>35.3 در صورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد. 35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>	
<p>36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.</p>	<p>ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</p>
<p>37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.</p>	<p>ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات</p>
<p>38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.</p>	<p>ماده 38- شکایت داوطلبان</p>



387



قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

تعدیلات؛ ضمایم و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان	
الف. عمومیات	
اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالدارى می باشد.	ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان
نام و شماره این داوطلبی پروژه: ترمیمات تعمیر و طویلله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارى بینی حصار کابل. می باشد.	
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545	
نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از: شامل بخش ها نیست.	
امور ساختمانی: می باشد.	
نوع قرارداد: قرارداد بالمقطع میباشد.	
تاریخ تکمیلی امور ساختمان از شروع کار چهار (4) ماه تقویمی می باشد.	ماده 1.2 دستورالعمل برای داوطلبان
نام اداره تدارکاتی در بند 1 ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان درج گردیده است.	ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان
پروژه می باشد.	
داوطلبان کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: <b>قابل تطبیق نیست.</b>	ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان
لست شرکت های محروم شده و تحت پروسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: <a href="http://www.npa.gov.af">www.npa.gov.af</a>	ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان
در صورت تعدیل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان: قابل تعدیل نیست نوت: یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره ویا گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته	ماده 5.3 دستورالعمل برای داوطلبان

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>فیسدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی: قابل تطبیق نیست</p>	<p>ماده 5.3<sup>۷</sup> جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت ورود تعدیل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند 4 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان میباشد:</p> <p>1- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد</p> <p>6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است</p> <p>7. مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد</p> <p>تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	<p>ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت تعدیل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان قابل تعدیل نمی باشد</p>	<p>ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>حد اقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی اجرا شده توسط داوطلب در یکی از پنج سال اخیر مبلغ می باشد.</p> <p>مطابق به حکم پنجم ماده چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان قابل تطبیق نمیباشد.</p>	<p>ماده 5.5<sup>۱۱</sup> جزء ۱۱ دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>حد اقل لازم تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (5) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه به مبلغ</p> <p>مطابق به حکم پنجم ماده چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان قابل تطبیق نمیباشد.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای</p>

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرز العمل تدارکات صورت می گیرد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

شماره	تجهیزات	واحد	تعداد	داوطلبان
1	ماشین آلات فلز کاری	سیت	1	داوطلبان
2	مکسر کانکریت	پایه	1	
داوطلبان				ماده 5.5 جزء 4
داشتن یک انجنیر ساحه با (1) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (1) سال تجربه کاری منحیث انجنیر ساحه				دستورالعمل برای
1	انجنیر ساحه	1		داوطلبان
مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب				ماده 5.5 جزء 5
300,000 سه صد هزار افغانی از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشایی در یکی از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (ستمنت بانکی ارائه نماید).				دستورالعمل برای
				داوطلبان
ب. مندرجات شرطنامه				
جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:				ماده 10.1
<b>توجه: محمدالله "ساحل"</b>				دستورالعمل برای
<b>رئیس تهیه و تدارکات</b>				داوطلبان
آدرس: ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری - جمال مینه				
چهاراهی کارته سخی، کابل - افغانستان				
مبایل: 0766647451				
<a href="mailto:Mohammdullah.sahil@mail.gov.af">Mohammdullah.sahil@mail.gov.af</a>				
کاپی به:				
میر محمد مونس "حسینی"				
آمر تدارکات امور ساختمانی				
ایمیل آدرس: <a href="mailto:Monis.hossaini@Mail.gov.af">Monis.hossaini@Mail.gov.af</a>				
مبایل: 0782169779				
نوت: طبق حکم 30 طرز العمل تدارکات، داوطلبان می توانند 7 روز تقویمی قبل از تسلیمی افرها، توضیحات خویش را طور کتبی ارائه کنند.				
جلسه قبل از داوطلبی:				ماده 10.2 دستورالعمل
ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 05 / عقرب / 1397 جلسه قبل از داوطلبی در اتاق				برای داوطلبان
جلسات آفر گشایی ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت واقع منزل دوم تعمیر				
عقب ساختمان منابع بشری برگزار میگردد.				

در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	ج. تهیه آفرها
آفر به یکی از زبانهای ملی کشور ارائه میگردد.	ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید:</p> <p>(1) آفر در فورمه ایکه در قسمت سوم نشان داده شده است؛</p> <p>(2) تضمین آفر، یا اظهارنامه تضمین آفر، در مطابقت با ماده 10 دستورالعمل برای داوطلبان، در صورت لزوم؛</p> <p>(3) بل قیمت گذاری شده احجام کار</p> <p>(4) فورمه ظرفیت کاری و اسناد؛</p> <p>(5) فورمه معلومات اهلیت داوطلبان</p> <p>(6) جواز با اعتبار شرکت ساختمانی، توانایی مالی، احجام کاری، و هر نوع معلومات و مواد دیگری که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متذکره ارائه گردد.</p> <p>(7) تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار نداشته .</p> <p>(8) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع</p> <p>(9) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی عدم محکومیت پالانثر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک داوطلبی.</p> <p>(10) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده 49 قانون تدارکات از داوطلبی محروم نگردیده است.</p>	ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان
قیم قرارداد قابل تعدیل نیست.	ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان
اسعار واحد پول افغانی می باشد.	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان
منبع نرخ تبادل اسعار / نرخ فروش دافغانستان بانک در روز آفر گشای می باشد.	ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان
میعاد اعتبار آفر / 90 نود روز / می باشد.	ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>آفر شامل "تضمین آفر با استفاده از فورمه تضمین آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمینات صادر شده باشد". مبلغ تضمین آفر مبلغ 35,000 سی پنج هزار افغانی به صورت ضمانت بانکی / می باشد.</p> <p>ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت 118 روز بعد از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار می باشد.</p> <p>نوت: تضمین آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی وسکن آن قابل قبول نیست.</p>	ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر های بدیل "قابل قبول نیست"
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند یک اصل کامل میباشد.
ج. تسلیمی آفرها	
ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ارائه آفرها بصورت الکترونیکی "قابل قبول نیست"
ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان	صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم آمریت تدارکات امور ساختمانی، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان	نام و نمبر تشخیصیه قرارداد در ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان در صفحه معلومات داوطلبی فوق ذکر شده است.
ماده 20.2 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان	پاکت آفر حاوی هشدار اینکه قبل از ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 12 عقرب سال 1397 باز نگردد.
ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 9:45 قبل از ظهر ، مورخ 12 عقرب سال 1397 می باشد. در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها روز بعد در همین ساعت خواهد بود.
ماده 23.3 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرهای( اسناد داوطلبی) خود انصراف ویا آنها تعویض ویا تعدیل نمایند.
د. آفر گشایی و ارزیابی	
ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفرگشایی در آدرس ذیل دایر خواهد شد: آدرس:تعمیر عقب منابع بشری ،منزل دوم، آمریت تدارکات امور ساختمانی ، وزارت زراعت ، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل ، افغانستان . تاریخ و زمان: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 12 عقرب 1397 به وقت کابل در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، آفر

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>گشایی روز بعد در همین ساعت تدویر میابد.</p>	
<p>ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.          به تاسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخل، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخل را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند:          1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛ (25) فیصد؛          2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛          3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی (5) فیصد          4. دواطلب داخلی زن در مقایسه با دواطلب داخلی و دواطلب خارجی مقیم افغانستان (5) فیصد</p>	<p>ماده 31.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>هـ اعطاء عقد قرارداد</p>	
<p>تضمین اجرای قابل قبول اداره، تضمین بانکی می باشد.          {تضمین بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غیر مشروط می باشد. تضمین اجرا 5 فیصد قیمت قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>پیش پرداخت / نداد /</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:  <b>محمدالله "ساحل"</b>          رئیس تهیه و تدارکات          وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، منزل اول، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی          در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت داوطلب معترض به پاسخ اداره، داوطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.</p>	<p>ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>



384

قسمت سوم: فرم‌ها

فرم‌های داوطلبی

عنوان فرم	شماره فرم
فرم تسلیمی آفر	فرم امور ساختمانی کوچک/01
فرم معلومات اهلیت داوطلب	فرم امور ساختمانی کوچک/02
فرم نامه قبولی آفر	فرم امور ساختمانی کوچک/03



فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545

عنوان تدارکات: ترمیمات تعمیر و طویلہ های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل. مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهارمینمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: شماره و تاریخ مندرج ضمیمه در صورت لزوم درج گردید، نداشته و پیشنهاد اجرای عنوان و نمبر مشخصیه قرارداد درج گردید، در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هر گونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبلغ مختلف و ارقامی مربوطه درج گردید، می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف: .....

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: .....  
که هر تخفیف پیشنهاد شده و اعلام مشخص شده بل احجام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید؛

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ / مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردید، را منحیث پیش پرداخت درخواست می نمائیم. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

مابینوسلطه تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با ميعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای ميعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 2 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام: نام شخص درج گردید  
وظیفه: وظیفه درج گردید

امضاء:

تاریخ:

383



فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب می تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: {محل ثبت درج گردد}

آدرس تجارتي: {محل اصلی تجارت درج گردد}

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: {یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد}

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان {بعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته، به مبلغ {مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد} می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیت قراردادی اصلی در جریان {بعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته: {جدول زیر خانه پری گردیده در صورت لزوم ردیف علاوه گردند} می باشد.

نام پرو ه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ا تباطی	ن عبت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.4 تجهیزات عمده پیشنهاد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان {جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند 5 ماده 5 دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردند. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردند} می باشد.

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

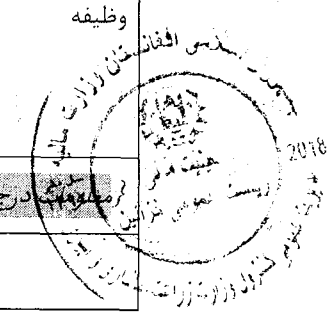
کارایی)	تعداد قابل دس رس)	کریه و خرید
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد / جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و بیره جز 4 بند ماده 9 دستور العمل برای باوظفیان و بند 9 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد / می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: / جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد / می باشند.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}



1.7 گزارش تفتیش / تعداد به ارقام و حروف درج گردد / سال گذشته، بیلاس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تائید شده توسط مفتش مستقل / لست و کابی ها ضمیمه گردد /

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارائی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر اسناد منابع مالی / فهرست آن ترتیب و کابی های اسناد حمایتی ضمیمه گردد / می باشد. داوطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور تثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

/ نام، آدرس، شماره تلفن و فکس بانک درج گردد /

1.10 معلومات در مور دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: / جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد /

382

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مبلغ من زعه	دلیل منازعه	طرف های دیگر
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}

توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطنامه: {فهرست ترتیب گردد}

**2 شرکت مشترک (JV)**

2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الی 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.

2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.

2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.

2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد:

(1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤل می باشند.

(2) یکی از شرکا منحصی شریک اصلی نامیده شده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

(3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

**3 نیازمندیهای اضافی**

3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورم نامه قبولی آفر<sup>9</sup>

فورمه امور ساختمانی کوچک/03

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}  
 شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}  
 از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}  
 آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}  
 به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}  
 آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
زمان عقد قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
مکان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
{محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ<sup>10</sup>

<sup>9</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

<sup>10</sup> این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیث یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

381

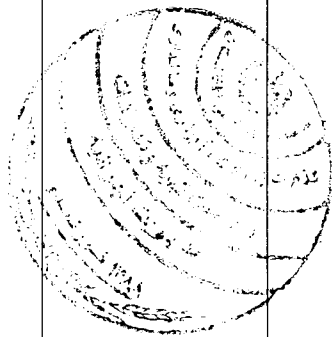
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج یا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	ماده 1- تعریفات
1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:	
1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.	
2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.	
3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.	
4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.	
5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.	
6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.	
7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.	
8- روز: روز تقویمی می باشند.	
9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.	
10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.	
11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.	
12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	
13- نقشه ها: در برگزیده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.	
14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.	
15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگرددند.	
16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.	



<p>17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید ميعاد یا تسريع توسط مدير پروژه تغيير نموده می تواند.</p> <p>18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.</p> <p>19- تأسیسات: منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکي، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.</p> <p>20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤلیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.</p> <p>21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است.</p> <p>22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.</p> <p>23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.</p> <p>24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.</p> <p>25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.</p> <p>26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.</p> <p>27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.</p> <p>28- تعدیل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.</p> <p>29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاز، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.</p>	
<p>2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار پرده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p> <p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>

388

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- موافقتنامه؛</li> <li>2- نامه قبولی آفر؛</li> <li>3- آفر قراردادی؛</li> <li>4- شرایط خاص قرارداد؛</li> <li>5- شرایط عمومی قرارداد؛</li> <li>6- مشخصات تخنیکی؛</li> <li>7- نقشه ها؛</li> <li>8- بل احجام کاری؛ و</li> <li>9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.</li> </ol>	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 4- تصامیم مدیر پروژه</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p>
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<p>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p> <p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p>
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسئولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسئولیت قراردادی می باشد.</p>	
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسئولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p>	<p>ماده 13- بیمه</p>



379

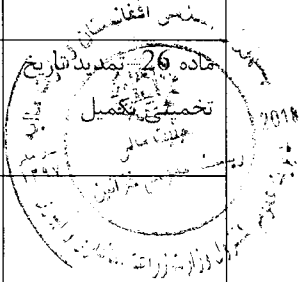


شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.</p>	
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد <b>شرایط خاص قرارداد</b>، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد</p>
<p>16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.</p>	<p>ماده 16- قراردادی</p>
<p>17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.</p>	<p>ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان</p>
<p>18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه</p>
<p>18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.</p>	
<p>18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.</p>	
<p>18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.</p>	
<p>19.1 قراردادی مسؤل ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.</p>	<p>ماده 19- ایمنی</p>
<p>20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.</p>	<p>ماده 20- اکتشاف</p>
<p>21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته</p>	<p>ماده 21- ملکیت ساحه</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.</p>	
<p>22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.</p>	<p>ماده 22- دسترسی به ساحه</p>
<p>23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد. 23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.</p>	<p>ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی</p>
<p>24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.</p>	<p>ماده 24- منازعه</p>
<p>24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.</p>	
<p>ب. کنترل زمان</p>	
<p>25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.</p>	<p>ماده 25- پلان کاری</p>
<p>25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.</p>	
<p>25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.</p>	
<p>25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.</p>	
<p>26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.</p>	<p>ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل</p>
<p>26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.</p>	<p>ماده 27- تسریع</p>
<p>27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب</p>	



378

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب می‌گردد.	
28.1 مدیر پروژه می‌تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه
29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می‌توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حوادث مندرج بند 1 ماده 32 می‌باشد.	ماده 29- جلسات مدیریت
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی‌های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می‌نماید. فعالیت‌های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می‌گردد.	
30.1 قراردادی بزودترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان می‌گردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزودترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می‌نماید.	ماده 30- هشدار زود هنگام
30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهادها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می‌نماید.	
<b>ج. کنترل کیفیت</b>	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می‌سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤلیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می‌نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تکنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه‌ها از جانب قراردادی پرداخت می‌گردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی می‌گردد.	ماده 32- آزمایش
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز می‌گردد، مطلع می‌سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید می‌گردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می‌نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامينات قراردادی وضع می‌گردد.	ماده 34- تصحیح نواقص
<b>د. کنترل مصارف</b>	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده ارقام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا می‌گردد، می‌باشد.	ماده 35- بل احجام کاری <sup>11</sup>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار <sup>۱۲</sup>
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل ارقام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجالیات زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیث حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری <sup>۱۳</sup> ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار ارقام بل احجام کاری <sup>۱۴</sup> تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	

۱۱) در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد به شکل ذیل تعویض گردد:  
بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.  
بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

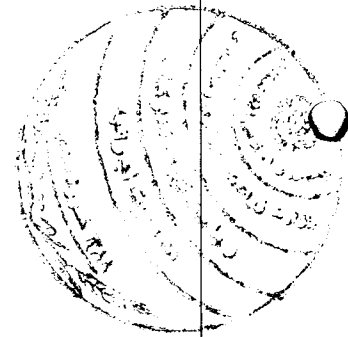
۱۲) در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد به شکل ذیل تعویض گردد:  
بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

۱۳) در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد.  
۱۴) در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف به شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد".

377

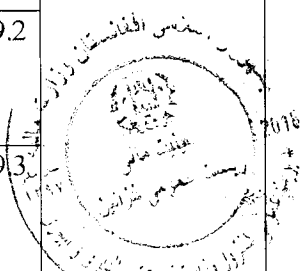
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.</p>	
<p>41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 41- پرداخت ها</p>
<p>41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	
<p>41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگردد.</p>	
<p>42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد:</p> <p>1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم نموده است.</p> <p>2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛</p> <p>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛</p> <p>4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛</p> <p>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p> <p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کرات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تاثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	<p>ماده 42- وقایع قابل جبران</p>
<p>42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.</p>	
<p>42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p>	
<p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	<p>ماده 43- مالیه</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

44.1	در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	ماده 44- اسعار
45.1	تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعدیل قیمت
46.1	اداره الی ختم تمام کار ، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2	تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزنتی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47.1	جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسؤلیت های قراردادی ندارد.	ماده 47- جریمه تأخیر
47.2	در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1	در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مکافات
49.1	اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2	قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3	پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1	داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1	در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	ماده 51 - مزد کار

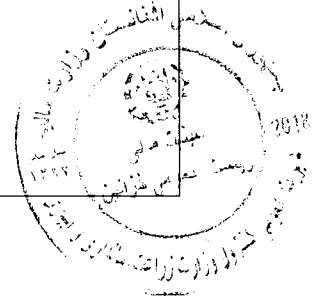


376



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	



375



58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:

6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هر چیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر<sup>15</sup> (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.

7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.

8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر<sup>16</sup> داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائیرین طرح گردیده باشد.

9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.

10- ایجاد اختلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.

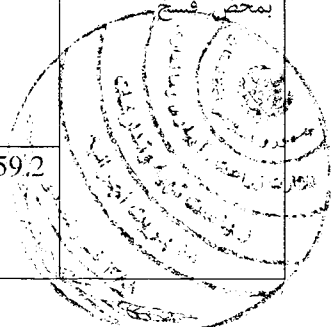
58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.

59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.

59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.

ماده 59- پرداخت

بمحض فسخ



<sup>15</sup> از به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

<sup>16</sup> از به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

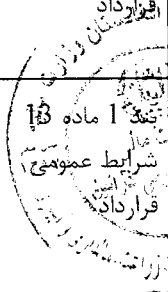
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	<p>ماده 60- ملکیت</p>
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد</p>
<p>62.1 حل منازعه بطور دوستانه:          1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.          64.1 مرجع حل و فصل منازعات:          2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد.          64.2 حکمیت:          3- در صورت عدم فناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p>



قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند.	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد برای رفع نواقص یک سال بعد از تکمیل پروژه میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تعیین شده تکمیل کار برای تمام امور ساختمانی مربوط چهار (4) ماه تقویمی میباشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه یک تن از انجیران ریاست زیر بنای زراعتی میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل ( ساحه ) کار فارم مالداري بینی حصار کابل.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار از روز صدور مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه، محاسبه میگردد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل.
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمی عبارت است از: قابل تطبیق نیست.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>اسناد ذیل شامل قرارداد می باشند.                  الف ( توافقنامه؛                  ب) نامه قبولی؛                  ج) آفر داوطلب؛                  د) شرایط خاص قرار داد؛                  هـ) شرایط عمومی قرارداد؛                  و) مشخصات؛                  ز) نقشه ها                  س) بل احجام کار</p>	<p>جز 9 بند 3 ماده                  2 شرایط عمومی                  قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد : یکی از زبان های رسمی کشور میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3</p>
<p>قانون نافذ بر این قرارداد قانون تهیه و تدارکات افغانستان میباشد.</p>	<p>شرایط عمومی                  قرارداد</p>
<p>جدول کاری قراردادیان دیگر: قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 8                  شرایط عمومی                  قرارداد</p>
<p>کارمندان کلیدی یک انجینیر ساحه یعنی انجینیر با 1 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل یک سال تجربه داشته باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 9                  شرایط عمومی                  قرارداد</p>
<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد).                  1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد ( ) افغانی                  2- برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود.                  3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات ( ) افغانی                  4- مرگ یا خساره به کارمندان:                  (1) کارمندان قراردادی ( ) افغانی در هر رویداد                  (2) افراد دیگر ( ) افغانی                  بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>	<p>بند 1 ماده 13                  شرایط عمومی                  قرارداد</p> 
<p>گزارشات بررسی ساحه : نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید</p>	<p>بند 1 ماده 14                  شرایط عمومی                  قرارداد</p>

372

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید	بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد
تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه می باشد.	بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد
نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد محکمه تجارتي افغانستان میباشد.	ماده 62 شرایط عمومی قرارداد
ب. کنترل زمان	
قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 7 روز از تاریخ دریافت مکتوب تکثیر قرارداد جهت تأیید، به ریاست فرمایش دهنده مربوطه ارائه مینماید.	بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 روز میباشد.	بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت 0.5 فیصد مبلغ کار باقیمانده پس از آخرین پرداخت قبل از برنامه تجدید نظر صورت نمیگردد.	
ج. کنترل کیفیت	
میعاد برای رفع نواقص یک سال بعد از تکمیل پروژه میباشد.	بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد
د. پرداخت	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p> <p>1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداری پرداخته میشود.</p> <p>2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود.</p> <p>پرداخت های فوق در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>د. کنترل مصرف</p>	
<p>پرداخت ها به واحد پول افغانی تادیه میگردد و قرار ذیل میباشد:</p> <p>پرداخت ها به چهار قسط میباشد.</p> <p>پرداخت ها به اساس پیشرفت کار صورت میگیرد</p>	<p>بند 2 ماده 35 شریط عمومی قرارداد</p>
<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی تناسب پرداخت های تأمینات 10 فیصد میباشد و مجموعه تأمینات و تضمین اجرا از 15% اضافه بوده نمی تواند.</p>	<p>بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جریمه های تأخیر برای تمام امور ساختمانی مبلغ صفر اعشاریه صفر پنج (0.05) فیصد قیمت نهایی قرارداد از قرار فی روز میباشد. حد اکثر مبلغ جریمه های نقدی برای امور ساختمانی ده (10) فیصد قیمت نهایی قرارداد میباشد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تأخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>انعام برای انجام تمام امور ساختمان: نظر به لزوم دید فرمایش دهنده</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پیش پرداخت: قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>مبلغ تضمین اجراء: معادل پنج (5) فیصد قیمت قرار داد میباشد و مجموعه تأمینات و تضمین اجرا از 15% اضافه بوده نمی تواند. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>هـ ختم قرارداد</p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 3% از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید..</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>

قسمت ششم: مشخصات تخنیکي و شرایط اجرا

**یادداشت‌ها در مورد مشخصات عمومی**

این یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات تخنیکي شرطنامه توسط داوطلب می باشد این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند؛

مشخصات تخنیکي واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد. در داوطلبی باز داخلی، مشخصات تخنیکي طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، مثمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می باشد.

مشخصات تخنیکي بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرین یا جدیدترین مودلهای فعلی، و شامل تمام پیشرفت های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات تخنیکي از پروژه های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات تخنیکي که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجنیر تحریر میگردند. مشخصات تخنیکي معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتور ها وجود ندارد، اما اصول و عرف یا بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات تخنیکي برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتور های دولتی چون شاه راه ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات تخنیکي عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات تخنیکي عمومی باشد. مشخصات تخنیکي عمومی مشخصات اند که توسط وزارت های سکتوری/نهاد های مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین المللی استاندارد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات تخنیکي ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات تخنیکي تهیه شده از نهاد های داخلی یا بین المللی مبین این مطلب است که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات تخنیکي بوده و مشخصات تخنیکي معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد. جهت تطبیق، ماده نمونوی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات تخنیکي درج گردد.

معادل بودن معیارها و کودها

در صورتیکه از معیارات و کود های خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کودها از نهاد های جمهوری اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیار های دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیار های مشخص شده و معیار های بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیار های مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.



قسمت ششم: مشخصات و شرایط اجراء

قسمت هفتم نقشه ها

ضم میباشد

یادداشت ها و نقشه ها

لیست نقشه ها درج گردد.

نقشه های واقعی شامل پلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جداگانه ضمیمه شود.

نقشه ها دارای تاریخ شماره و شماره تجدید شده میباشد.

## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت هشتم بل احجام کار<sup>۱۷</sup>

یادداشت ها در مورد بل احجام کار

ضم میباید

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

### اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل مضم و درست از جانب داوطلب میگردد؛
  - 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.
- برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحات مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.
- با در نظر داشت نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

### جدول مزد کار

- جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان پیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل میباشد:
- 1- لست بخش های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
  - 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

### مبالغ احتمالی

- یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فزینی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد.
- همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحیث مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد.
- سهمی از افزایش مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز های آینده میگردد.
- در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پروژه میباشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

### تصحیح اشتباهات محاسباتی

هرگاه اشتباه محاسباتی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنها تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

<sup>۱۷</sup> در قرارداد های بالقوه، بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمیباشد. برای معلومات ترتیب منسود و واسطه به قرارداد نیست. جدول فعالیت ها توسط داوطلب تهیه گردیده و اسناد مربوط به قرارداد میباشد.

369

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:

این بل احجام کار در برگزیده (شماره به ارقام و حروف درج گردد) اصلاحات محاسبوی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

عنوان فورمه ها	فورمه ها
تضمین آفر: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/05
اظهار نامه تضمین آفر	فورمه امور ساختمان کوچک/06
تضمین اجرا (غیر مشروط)	فورمه امور ساختمان کوچک/07
تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/08
موافقت نامه قرارداد	فورمه امور ساختمانی کوچک/09

فورمه های معمولی قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پرونده خانه بری نمی نمایند تنها داوطلب برنده این دو فورمه را ارائه می نمایند.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین آفر: تضمین بانکی  
فرم شماره امور ساختمان کوچک/05

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد؛  
ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد؛  
تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد؛  
شماره تضمین بانکی آفر/شماره درج گردد؛

اطلاع یافتیم که نام مکمل داوطلب درج گردد، منبعه به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ تاریخ درج گردد، برای اجرای نام قرارداد درج گردد، تحت اعلان تدارکات شماره شماره اعلان تدارکات درج گردد، به شما ارائه نموده است. بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما نام بانک درج گردد، بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی مبلغ به حروف و ارقام درج گردد، را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابداری در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
- (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین

اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

- (7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار

آفر به شمول میعاد تمديد مدت اعتبار آفر تاریخ ختم آفر درج گردد؛

در نتیجه، هرگونه تقاضای برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: امضای مسئول مربوطه درج گردد؛

مهر: مهر درج گردد؛

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اظهار نامه تضمین آفر  
فرمه امور ساختمان کوچک/06

شماره اعلان تدارکات: {شماره اعلان تدارکات درج گردد}  
شماره شرطنامه داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}  
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}  
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1- ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- 2- تغییر یا انصراف در ميعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- 3- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حساسی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- 4- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- 5- فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده و یا 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{یادداشت: در صورت شرکت مستمرگ، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر ارائه گردد}

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین اجرا بانکی (غیر مشروط)

فرم امر ساختمانی کوچک/07

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد؛

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد؛

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد؛

شماره تضمین بانکی آفر شماره درج گردد؛

رأیه اساسی درخواست داوطلب برنده بانک این فرم را مطابق رهنمود ارائه شده خانه بیری می نماید؛

اطلاع حاصل نمودیم که نام مکمل قراردادی درج گردد. که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره شماره قرارداد درج گردد مؤرخ روز، ماه و سال درج گردد؛ را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد؛ عقد می نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ مبلغ<sup>18</sup> به حروف و ارقام درج گردد؛ را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، پردازیم.

این تضمین (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الی تاریخ روز، ماه و سال<sup>19</sup> درج گردد؛ هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ مندرجه به دفتر بانک تسلیم داده

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد؛



مهر اکمال کننده؛

<sup>18</sup> تضمین کننده (بانک) مبلغ که بیانگر فیصدی قیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد یا قابل تبادل قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید؛  
<sup>19</sup> این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجراء درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فرم درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"؛

367

تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی

فورمه امور ساختمان کوچک/08

بنا بر اساس درخواست داوطلب برنده بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده حتماً پرری می نماید.

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد.

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد.

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد.

شماره تضمین بانکی آفر شماره درج گردد.

ما نام قانونی و آدرس بانک درج گردد، اطلاع حاصل نمودیم که نام و آدرس قراردادی درج گردد، که منبعه بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره / شماره قرارداد درج گردد، مؤرخ / روز، ماه و سال درج گردد، را که منبعه بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد، عقد نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست قراردادی، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ / مبلغ به حروف و ارقام درج گردد، را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این یک شرطی است برای تهیه هرنوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوریکه پیش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادی به حساب نمبرش دریافت شده باشد / شماره و محل حساب درج گردد.

مبلغ این تضمین بصورت تدریجی به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم میگردد. این تضمین بمجرد دریافت کاپی تصدیقنامه پرداخت که بیانگر اینکه (80) فیصد قیمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، یا به تاریخ / روز، ماه و سال / درج گردد، فاقد اعتبار میگردد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، میباشد.

امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد.

مهر بانک

<sup>13</sup> این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید. "تضمین کنند (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت که نباید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید."

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختمانی کوچک/09

در این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعدیل از اثر اصلاح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعدیل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

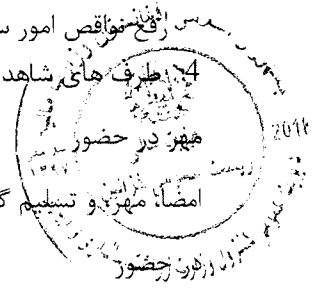
1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.

4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

{خانه پری گردد}

{خانه پری گردد}

{خانه پری گردد}



امضا الزام آور اداره:

{امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی:

{امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}

366



فرمۀ معیاری برای دعوتنامۀ داوطلبی

دعوت به داوطلبی

جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداری بینی حصار کابل

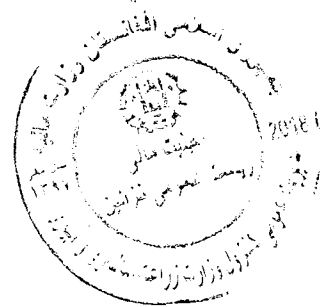
با نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/W/545

1. این دعوتنامۀ برای داوطلبی به تعقیب پلان عمومی تدارکاتی سالانۀ توسط ریاست تهیه و تدارکات برای سال 1397 ترتیب شده است.
2. ریاست تهیه و تدارکات از تمام داوطلبان دارای اهلیت و واجد شرایط دعوت بعمل می آورد تا آفرهای سربستۀ خویش را برای ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداری بینی حصار کابل ارائه نمایند.
- میعاد تحویل و تکمیل امور ساختمانی چهار (4) ماه تقویمی میباشد.
3. پروسۀ داوطلبی از طریق داوطلبی باز ملی طبق قانون تدارکات عامه و متحد المالها و برای تمام داوطلبان از منابع و کشور های واجد شرایط طوریکه در شرطنامۀ تعریف شده است، راه اندازی خواهد شد.
4. داوطلبان علاقمند واجد شرایط میتوانند معلومات بیشتر را از میر محمد مونس "حسینی" شماره تلیفون 0782169779 ، ایمیل [Monis.hossaini@mail.gov.af](mailto:Monis.hossaini@mail.gov.af) و برای دریافت شرطنامۀ به امریت امور ساختمانی ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری مراجعه نمایند.
5. شرایط اهلیت شامل (به قسمت های ذکر شده در شرایط برای داوطلبان، مراجعه گردد). یک حد ترجیح برای قرارداد ها و شرکت های مشترک قابل اجراء نخواهد بود.
6. یک مجموعۀ مکمل شرطنامۀ به دري توسط داوطلبان با ارائه یک درخواست تحریری همراهی جواز شرکت به آدرس ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری.
7. آفرها باید به آدرس ذیل به ساعت 09:45 قبل از ظهر به وقت کابل 12 عقرب سال 1397 تحویل داده شود. داوطلبی الکترونیکی مجاز نیست. آفرهای ناوقت رسیده رد خواهند شد. آفرها طور طبیعی در حضور داشت داوطلبان یا نماینده های آنها که خواهان حضور فزیکتی تعمیر عقب منابع بشری منزل دوم، امریت تدارکات ساختمان، اتاق جلسات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی، کابل، افغانستان، 10:00 قبل از ظهر به وقت کابل 12 عقرب سال 1397 گشوده خواهند شد.
8. تمام آفرها باید همراه با یک تضمین آفر (تضمین بانکی) مبلغ (35,000) افغانی باشد.
9. آدرس به منظور تسلیمی آفر عبارت است تعمیر عقب منابع بشری منزل دوم، امریت تدارکات امور ساختمانی، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی، کابل، افغانستان
10. هر نوع معلومات شامل در این دعوت به داوطلبی در صورت تفاوت با احکام دستورالعمل برای داوطلبان قسمت 1 شرطنامۀ جایگزین شده میتواند.

ملاحظه شد

---

محمد الله ساحل  
رئیس تهیه تدارکات



365



Islamic Republic of Afghanistan  
Administrative Office of the President  
National Procurement Authority

جستجو |

سئوالها و جوابهای تدارکات |

کمک و راهنمایی |

بیوندها |

ارتباط با ما |

داخل شدن به سیستم برای اعضا |

اصلی

English

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.I

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریت تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

آرشیو معلومات

چت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا

شده

گزارش مقایسوی تدارکات

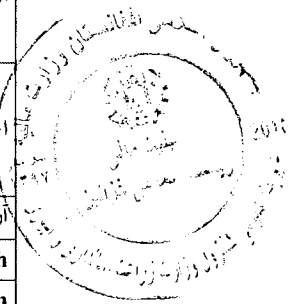
تغیر کلمه عبوری

Online Users

داوطلبی ها

در صورتی که حجم فایل برای آپلود از 10MB زیادتیر میباشد، شما میتوانید که یک فایل پی دی اف را آپلود کنید که از یوزر تقاضا میکند تا با آوردن یک CD فایلهای مربوطه را از اداره شما تسلیم بگیرد.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید!...
		دری
		11695 ID
		تدارکات امور ساختمانی
		داوطلبی باز
		AFG/390323
		MAIL/PD/NCB/W/545
		ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارای بینی حصار کابل
		12/8/1397 تاریخ اختتام داوطلبی (ضرب العجل)
Uploads/MAIL39/BiddingOpportunities/11695/BidDocuments/BidDocument.pdf/~		
		اسناد داوطلبی
		توضیح تعدیلات
Uploads/MAIL39/BiddingOpportunities/11695/NoticeOfTender/NoticeOfTender.pdf/~		
		اعلام داوطلبی
		آرشیو
		English
		ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارای بینی حصار کابل
		Description
		Download Info
		Download Info
		Download Details
		Delete New Edit
		294 293 292 291 290 289 288 287 286 285 ...



407



چستجو

متن را جستجو نماييد

صفحه اصلي داوطلبی

## داوطلبی

درباره وزارت زراعت

اسناد تقنینی و اداری وزارت

مقام وزارت

معینیت‌ها و ریاست‌ها

پلان‌های کاری

خبرها

داستان‌های موفقیت

هفته نامه دهقان

کارایی

داوطلبی

زعفران افغانستان

نمایشگاه زراعتی

مراحل کاری

برنامه‌ها و پروژه‌ها

بانک اطلاعات

کوپراتیوها

خزانه علوم زراعتی

مرجع اطلاع‌رسانی وزارت

فورم‌های عرضه خدمات

گزارش‌ها

تماس با ما

Filter by Category

تاریخ شامده

تاریخ نشن

معتبریات

Nov 03,  
2018Oct 13,  
2018داوطلبی ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی  
حصار کابل

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی» شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/545 ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری...

Oct 16,  
2018Oct 09,  
2018

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد احیایی مجدد 24 باب گرین هاوس ها( در هر ولسوالی 3 باب گرین هاوس) در ولسوالی های شکر دره، قریباغ، میربچه کوت، فرزه، ده سبز، گلنره، وکلکان ولایت کابل بدینوسیله به تاسی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد احیایی مجدد 24 باب گرین هاوس ها( در هر ولسوالی 3 باب گرین هاوس) در ولسوالی های شکر...

Oct 16,  
2018Oct 09,  
2018

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد رنگمالي و امور ترمیم کاری تعمیرریاست تصدیق دهی تخم های بذری و تعمیر لابراتوار ها واقع بادام باغ کابل بدینوسیله به تاسی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد رنگمالي و امور ترمیم کاری تعمیرریاست تصدیق دهی تخم های بذری و تعمیر لابراتوار ها واقع...

Oct 23,  
2018Oct 09,  
2018

اطلاعیه تصمیم اعطا قرار داد تطبیق پروژه مرغ های نوع تخمی (30 قطعی) برای 1000 فامیل برای ولسوالی های مرکز، شیب کوه، انار باغ و بالابلوک ولایت فراه بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد، تا تطبیق پروژه مرغ های نوع تخمی (30 قطعی) برای 1000 فامیل برای ولسوالی های مرکز، شیب کوه، انار باغ و بالابلوک ولایت فراه ضرورت...

Oct 23,  
2018Oct 09,  
2018

اطلاعیه تصمیم اعطا قرار داد تطبیق پروژه مرغ های نوع تخمی (30 قطعی) برای 1000 فامیل برای ولسوالی های مقر، قلعه نو، آب کمری و بالامرغاب ولایت بادغیس بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد، تا تطبیق پروژه مرغ های نوع تخمی (30 قطعی) برای 1000 فامیل برای ولسوالی های مقر، قلعه نو، آب کمری و بالامرغاب ولایت بادغیس...

Oct 15,  
2018Oct 08,  
2018

اطلاعیه تصمیم اعطا قرار داد پروژه تدارک 10 قلم وسایل ای تی و فرنیچریاب مورد ضرورت دفتر روابط عامه بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد پروژه تدارک 10 قلم وسایل ای تی و فرنیچریاب مورد ضرورت دفتر روابط عامه این وزارت تحت کود نمبر MAIL/PD/NCB/G538/01-02/97 را به...

Oct 22,

Oct 08,

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد پروژه احیایی مجدد شبکه آبیاری حفیظ بچه واقع

2018	2018	قریه حفیظ بچه ولسوالی نهرین ولایت بغلان بدینوسیله به تاسی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه احیای مجدد شبکه آبیاری حفیظ بچه واقع قریه حفیظ بچه ولسوالی نهرین ولایت بغلان را...
Oct 30, 2018	Oct 07, 2018	داوطلبی پروژه تدارک خدمات انترنتی به ریاست های زراعت، مالداري و آبیاری 34 ولایت کشور دعوت به داوطلبی روش باز ملی شماره دعوت به داوطلبی :- MAIL/PD/NCB/NCS-01,02/97 ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی پروژه تدارک خدمات انترنتی به ریاست های زراعت،... داوطلبی تدارک مواد سوخت محروقاتی مقدار 2400 سیر چوب ارچه و 19550 سیر چوب بلوط دعوت به داوطلبی روش باز ملی شماره دعوت به داوطلبی - MAIL/PD/NCB/G-006/97 : ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی تدارک مواد سوخت محروقاتی مقدار 2400 سیر چوب ارچه و...
Oct 14, 2018	Oct 07, 2018	اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد پروژه تدارک 12 قلم سامان الات، اجناس و لوازم امریت فارم تحقیقاتی بادام باغ بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد پروژه تدارک 12 قلم سامان الات، اجناس و لوازم امریت فارم تحقیقاتی بادام باغ با کد نمبر MAIL/PD/NCB/G-537/97 را به شرکت خدمات...

سایت های مرتبط

کتابخانه دیجیتالی وزارت

دست آوردهای سه ساله حکومت وحدت ملی

بانک معلوماتی قیم محصولات  
زراعتی (http://mis.mail.gov.af/pis)قوانین، مقرردها، اساسنامه ها، و طرز العمل  
های زراعتیفیسبوک وزارت زراعت، آبیاری و مالداري  
ج.ا.ا

بیشتر

خبرنامه

اشتراک

بست الکترونیکی تانرا وارد نمائید

صفحه 1 از 161

قبیل 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 160 161 بعد



نمایشگاه و جشن زراعتی

اخبار و اعلانات

فعالیت های وزارت زراعت

معرفی با وزارت زراعت

گالری

آخرین اخبار و تحولات

اولویت های ده گانه

معرفی

© e-Government of Afghanistan.  
All rights reserved.بیتسین نمایشگاه زراعتی  
1397

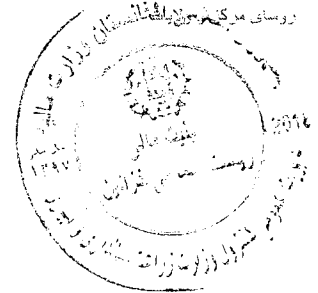
اعلانات کاریابی

آبیاری

کتابس با سا

داوطلبی ها

مالداري

نمونه های تمایل سفین ها  
روسای مرکز تحقیقاتی زراعت افغانستان

405

## Hameedullah Samim

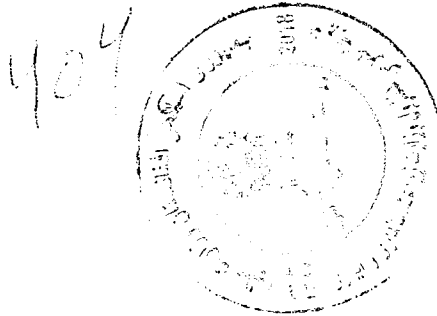
---

**From:** <Hameedullah Samim <hameedullah.samim@mail.gov.af>  
**Sent:** Saturday, October 13, 2018 10:09 AM  
**To:** 'mansoor.rahmaty@mail.gov.af'; 'mansoor.rahmaty@outlook.com'  
**Cc:** mohammadullah.sahil@mail.gov.af; 'mukhtar.omaryar@mail.gov.af'; 'Mir Mohammad 'Mones'; 'ahad.mohibi@mail.gov.af'; 'qurban.sarvari@mail.gov.af'; 'tariq.safi@mail.gov.af'; 'rafiullah.samimi@mail.gov.af'  
**Subject:** نشر اعلان داوطلبی پروژه ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارى بينى حصار کابل  
**Attachments:** doc. نشر اعلان ترميم کمپوند ریاست مالدارى.

Dear Rahmaty Sb,  
Hope you are fine and doing well, please find the attached Ad for the subject procurement case.  
We kindly request you publish the same in the MAIL website.

Regards

Hameedullah Samim  
Procurement Assistant  
Procurement Directorate  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



**INVOICING PARTY**

Hasht e Sobh Daily newspaper  
H # 393, Street 5, Karta e 3  
Kabul Afghanistan

صبح

**Invoice recipient**

Ministry of Agriculture  
Kabul Afghanistan

Invoice Number : INV-18-306

DATE :

10/13/2018

Currency :AFN

DETAILED DESCRIPTION	QUANTITY OF SERVICES	Date	Issue	NET AMOUNT	TOTAL
Publishing advertisement شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/545 پروژه داوطلبی ترمیمات تعمیر و طویله های کمیوند نسلگیری واقع فارم مالدارای بینی حصار کابل	1	10/13/2018	2967	4000	4000

TOTAL

4000

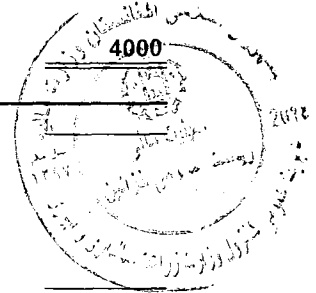
VAT AMOUNT ( % )

GROSS AMOUNT

AFN

**BANK DETAIL**

Account Name: 8 Sobh Daily  
Account Number/IBAN: ((0510101002047117))  
Account Type:(AFN OR USD) AFN  
Bank Name: Afghanistan International Bank (AIB)  
Bank Address: Mirwais Maidan Branch, Kota e Sangi, Kabul  
Bank Swift Code: AFIBAFKA  
Intermediary Bank Standard Chartered Bank New York - NY US  
Account Number: ((3582026146001))  
Best Regards



403



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری  
ریاست تهیه و تدارکات  
آمریت تدارکات امور ساختمان  
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان

تاریخ: 1397/ /

شماره: ( )

به روزنامه محترم هشت صبح!  
لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/545

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی ترمیمات تعمیر و طویل‌ه‌های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ بینی حصار کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی 12 عقرب سال 1397 ساعت 9:45 قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، آرایه نمایند. آفرهای ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد. تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (35000) سی و پنج هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاریخ معینه ساعت 10:00 قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام  
محمدالله "ساحل"  
رئیس تهیه و تدارکات



4/02

کاپی به:  
مدیریت پلان جهت نشر در ویب سایت وزارت  
دوسیه مربوطه



Ali Ahmadi &lt;naakbl@gmail.com&gt;

## نشر اعلان داوطلبی پروژہ ترمیمات تعمیر و طویلہ های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل

2 messages

**Mukhtar Omaryar** <mukhtar.omaryar@mail.gov.af>

Wed, Oct 10, 2018 at 2:48 PM

To: Ahmadi &lt;naakbl@gmail.com&gt;

Cc: hameedullah.samim@mail.gov.af, ahad.mohibi@mail.gov.af, monis.hossaini@mail.gov.af, rafiullah.samimi@mail.gov.af, qurban.sarvari@mail.gov.af

Dear Ahmadi,

Please kindly publish the attached file in 8AM newspaper.

Regards,



Muhammad Ahsanullah

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

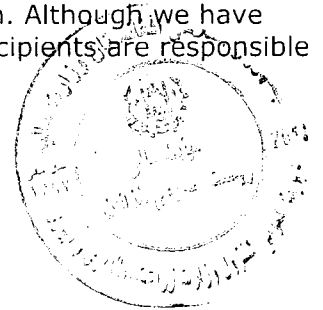
Kabul, Afghanistan

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Kabul, Afghanistan

Quincy - 10/10/2018

Disclaimer: (1) The information in this email and any attachments is confidential and intended for the sole use of addressees. Unauthorised use or disclosure of the information is prohibited. If you are not the intended recipient, we kindly ask you to return the message to the sender, to delete all copies, and to accept our apologies and thanks. (2) We accept no legal liability for the content of this message and attachments. Any opinions or views expressed are solely the responsibility of the author and do not necessarily represent those of . (3) may monitor emails which are sent or received using its network or equipment, for the purpose of ensuring compliance with its policies and procedures. (4) This email has been sent knowing that Internet email is not a secure communications medium. Although we have taken reasonable steps to ensure this email and attachments are virus free, recipients are responsible for ensuring that this is so.

نشر اعلان ترمیم کمپوند ریاست مالداري .doc  
211K**Ahmadi** <naakbl@gmail.com>

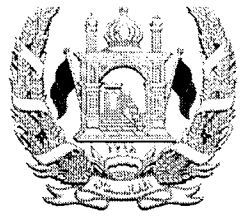
Wed, Oct 10, 2018 at 2:54 PM

To: mukhtar.omaryar@mail.gov.af

Cc: hameedullah samim &lt;hameedullah.samim@mail.gov.af&gt;, ahad.mohibi@mail.gov.af, Mir Mohammad Mones &lt;monis.hossaini@mail.gov.af&gt;, rafiullah.samimi@mail.gov.af, qurban.sarvari@mail.gov.af

Dear Omaryar  
It is confirmed.  
Kind regards

401



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و ادارې  
ریاست تهیه و تدارکات  
آمریت تدارکات امور ساختمان  
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان

تاریخ: ۱۳۹۷/۷/۱۳

شماره: (۲۰۸)

به روزنامه محترم هشت صبح!  
لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/545

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ بینی حصار کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۲ عقرب سال ۱۳۹۷ ساعت ۹:۴۵ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات ارائه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد. تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (35000) سی و پنج هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاریخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام  
محمدالله "سناخل" خان  
رئیس تهیه و تدارکات

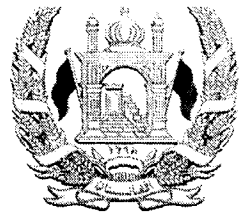


399

کاپی به:  
مدیریت پلان جهت نشر در ویب سایت وزارت  
دوسیه مربوطه



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
جمهوری اسلامی افغانستان  
د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت  
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و ادارې  
ریاست تهیه و تدارکات  
آمریت تدارکات امور ساختمان  
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان

تاریخ: ۱۳۸۷/۱۱/۱۸

شماره: (۲۰۸)

به روزنامه محترم هشت صبح!  
لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/545

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ بینی حصار کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۲ عقرب سال ۱۳۹۷ ساعت ۹:۴۵ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، آرایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد. تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (۳۵۰۰۰) سی و پنج هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاریخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام  
محمدالله ساحل  
رئیس تهیه و تدارکات

398

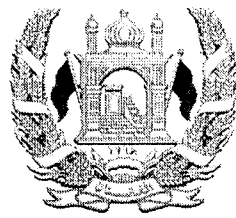
کاپی به:

مدیریت پلان جهت نشر در ویب سایت وزارت  
دوسیه مربوطه



دکتره نی، اوبولگولو او مالداري وزارت  
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت  
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري  
رياست تهيه و تداركات  
آمریت تداركات امور ساختمان  
مدیریت عمومی تداركات ساختمان

تاریخ: 1397/۷/۱۸

شماره: (۲۰۸)

به روزنامه محترم هشت صبح!  
لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/545

ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تداركات امور ساختمانی یا اداره تداركات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تداركات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی 12 عقرب سال 1397 ساعت 9:45 قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تداركات، ارایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد. تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (35000) سی و پنج هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت 10:00 قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تداركات تدویر میگردد.

با احترام  
محمدالله "جمال"  
رئیس تهیه و تداركات



397

کاپی به:  
مدیریت پلان جهت نشر در ویب سایت وزارت  
دوسیه مربوطه



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت

معینیت مالی واداری

ریاست تهیه و تدارکات

گزارش ارزیابی آفر

و

پیشنهاد برای اعطاء قرارداد

نام پروژه: ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ بینی حصار کابل

نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/W/545



نمبر تشخیص بودجه: AFG-390323

ترتیب کننده گزارش: هیئت ارزیابی

سال: 1397 هـ، ش

631

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	ترمیمات تعمیر و طویل‌ه های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NCB/W/545
نوعیت تدارکات	ساختمانی
قیمت تخمینی	1,366,320.00 افغانی
روش تدارکات	داوطلبی باز داخلی
نوع قرارداد	بالمقطع
نوع و کود بودجه	AFG-390323
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	ارزیابی قبلی نشده
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	ارسال مکتوب نمبر (308) مورخ 1397/07/18 مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمان و به تاریخ (1397/07/21) اعلان شده.
نام مشتری به ها داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	روزنامه ۸ صبح، سایت وزارت زراعت و سایت تدارکات ملی
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	1397/08/05 ساعت 10:00 AM (شرکتها اشتراک نموده است)
تاریخ و زمان ضرب الاجل تسلیمی آفرها	1397/08/12 ساعت 9:45 قبل از ظهر
تمدید میعاد ضرب الاجل تسلیمی آفرها (در صورت لزوم)	ندارد
تعداد آفرهای دریافت شده	پنج
تعداد آفرهای باز شده	پنج
تعداد آفرهای مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1397/08/12
تاریخ ختم ارزیابی	1397/10/10
تعداد آفرهای غیر جوابگو	یک
نام داوطلب برنده	شرکت ساختمانی زاهد مصور
قیمت آفر داوطلب برنده	1,433,835.00 افغانی

یادداشت: از این فورم در مرحله ارزیابی استفاده میگردد.

فورمه های معیاری ارزیابی آفر

پوشش معیاری

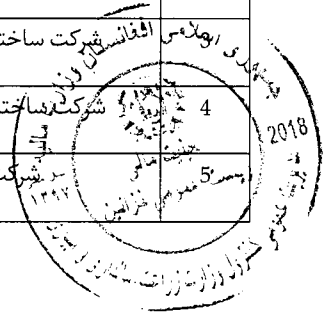
رپور ارزیابی آفر و

پیشنهاد برای عقد قرارداد

مابان هیئت ارزیابی آفرها که به اساس حکم شماره 5486 مورخ 1397/08/01 مقام محترم وزارت زراعت آبیاری و مالداري، جهت ارزیابی آفرهای ارائه شده پروژه ترمیمات تعمیر و طویلله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل، ضرورت ریاست آبیاری، دارای کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/545 توظیف گردیدیم، گزارش ارزیابی خویش را طور ذیل ارائه میداریم:

برویت جدول ثبت توزیع شرطنامه، به تعداد (13) شرکت ساختمانی اسناد داوطلبی را از ریاست تدارکات وزارت زراعت آبیاری و مالداري و به تعداد (17) شرکت را از سایت اداره تدارکات ملی اخذ و در روز آفر گشایی در محل تعیین شده مندرج شرطنامه به تعداد (5) شرکت اشتراک نموده اند که قرار ذیل میباشد:

شماره	اسم داوطلب	نمبر جواز	قیمت خوانده شده در زمان آفرکشائی به افغانی	ملاحظات
1	شرکت ساختمانی و تولید مواد ساختمانی پیمان آبادی	D-05-54	2,524,990.00	
2	شرکت ساختمانی عرفان امانزی	D-32908	2,250,000.00	
	شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان	36948	1,326,690.00	13% تخفیف
4	شرکت ساختمانی و سرکسازی اسد اسلام زی	48577	1,495,595.00	
5	شرکت ساختمانی زاهد مصور	39563	1,505,760.00	5% تخفیف



Handwritten signature and stamp.

Handwritten signature and the number 629.

Handwritten signature.

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

اسم پروژه: ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداری بینی حصار کابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545

ردیف	اسم داوطلب	آیا داوطلب جواز فعالیت معتبر دارد؟ (بلی / نخیر)	آیا داوطلب شامل لیست داوطلبان و قرارداد بیان محروم شده اداره تدارکات ملی نمی باشد؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر به شکل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسلیم گردیده است؟ (بلی / نخیر)	آیا تضمین آفر ارائه شده مطابق شکل، میعاد و مبلغ مندرج شرطنامه می باشد؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر برای حد اقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلی / نخیر)	آیا فورم تسلیمی آفر بصورت درست خانه پری، مهر و امضا گردیده است؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر ارائه شده بدون مغایرت یا انحراف عمده با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است (حکم 51 طرز العمل)؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر شامل مرحله ارزیابی مالی و مقایسه می گردد؟ (بلی / نخیر)
1	شرکت ساختمانی و تولید مواد ساختمانی پیمان آبادی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
2	شرکت ساختمانی عرفان امانزی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
3	شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
4	شرکت ساختمانی و سرکسازی اسد اسلام زی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
5	شرکت ساختمانی زاهد مصور	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

نام و امضای هیئت



نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

یادداشت: حسب هدایت فقره (2) حکم چهل و چهارم طرز العمل تدارکات در صورتی که جواب برای سوال مربوط به تکمیل معیارها نخیر باشد، داوطلب به مرحله نهایی ارزیابی راه نمیباید.

در صورتیکه میعاد جواز داوطلب ختم گردیده باشد و داوطلب اسناد دال بر تکمیل دوران بودن تمديد جواز فعالیت خویش را از مرجع صادر کننده آن ارائه نماید، جواز وی تمديد شده پنداشته می شود. لیکن قبل از تمديدی جواز پروژه به آن اظهار شده نمیتواند.

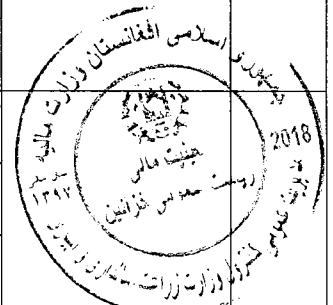


فورم معیاری تبادلہ نرخ اسعار آفر

فورم (د-4)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري  
 اسم پروژه: ترمیمات تعمیر و طویلہ های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل  
 شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545  
 واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفرها: افغانی

شماره	اسم داوطلب	مبالغ به هر یک از واحد های پولی ارائه شده در آفر	نرخ تبادلہ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	مجموع (ه) مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه	ملاحظات
الف	ب	ج	د	ه	و	
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		



شهرت و امضای هیئت ارزیابی: *امیر زکریا*  
 نام و امضای هیئت  
 نام و امضای هیئت: *محمد علی لوری*  
 نام و امضای هیئت  
 نام و امضای هیئت: *[Signature]*

یادداشت: این فورم در صورت که داوطلب قیمت آفر خویشرا به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استفاده می باشد. نقل سند تثبیت نرخ تبادلہ اسعار که توسط مرجع ذیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمه گردد.

قابل تطبیق نیست

*627*

فورم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

فورم (د-5)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل

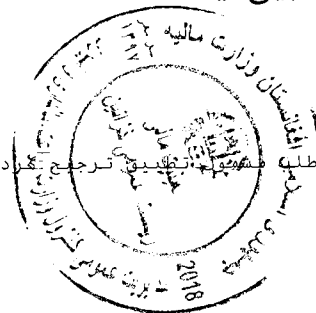
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545

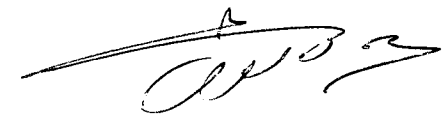
شماره	اسم داوطلب	قیمت ارزیابی شده آفر <sup>3</sup>	لست اقلام که شامل تطبیق ترجیح میگردد <sup>2</sup>		فیصدی ترجیح	مقدار ترجیح	قیمت آفر بعد از تطبیق ترجیح
			اسم	قیمت			
الف	ب	ج	د		ز	ه	ط = (ج - ه)
1	--	--	--	--	--	--	--
2	--	--	--	--	--	--	--
3	--	--	--	--	--	--	--

قابل تطبیق نیست



<sup>2</sup> از این ستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر اقلام آفر داوطلب مشمول تطبیق ترجیح میگردد.  
<sup>3</sup> قیمت ارزیابی شده آفر از فورم (د-6) نقل میگردد.





فورم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفرها

فورم (د-6)

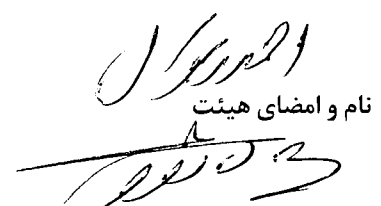
اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

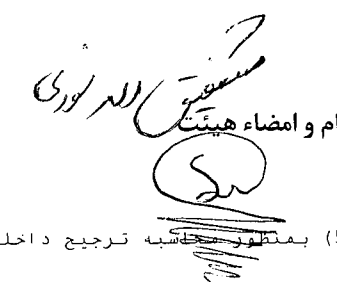
اسم پروژه: ترمیمات تعمیر و طویلله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل

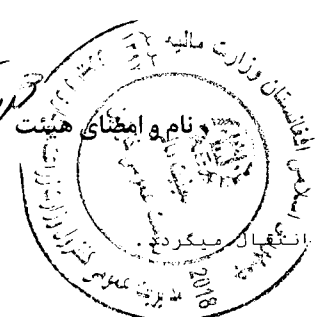
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545

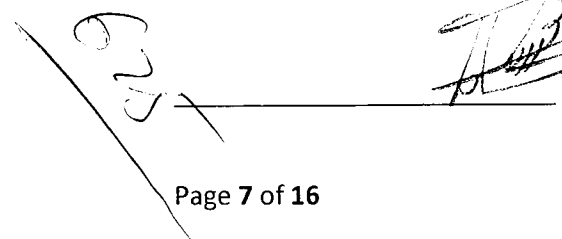
ردیف	اسم داوطلب	قیمت قرائت شده در روز آفر گشایی (به واحد پولی مندرج شرطنامه)	مقدار اشتباها ت محاسب وی	مبلغ احتیاطی (Professional Sum)	قیمت اصلاح شده آفر	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت ارزیابی شده	مقدار ترجیح داخلی	درجه بندی آفرها
						فیصدي	مبلغ			
(الف)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	(و): (ج + - د - هـ)	(ز)	(ح): و - ط	(ی)	(ط)	(ی)
۱	شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبجان	افغانی 1,326,690.00	ندارد	ندارد	افغانی 1,326,690.00	13.0%	172,469.70 افغانی	1,154,220.30 افغانی	ندارد	اول
۲	شرکت ساختمانی زاهد مصور	افغانی 1,505,760.00	3,540.00	ندارد	افغانی 1,509,300.00	5.0%	75,465.00 افغانی	1,433,835.00 افغانی	ندارد	دوم
۳	شرکت ساختمانی و سرکسازی اسد اسلام زی	افغانی 1,495,595.00	ندارد	ندارد	افغانی 1,495,595.00	ندارد	ندارد	1,495,595.00 افغانی	ندارد	سوم
۴	شرکت ساختمانی عرفان امانزی	افغانی 2,250,000.00	ندارد	ندارد	افغانی 2,250,000.00	ندارد	ندارد	2,250,000.00 افغانی	ندارد	چهارم
۵	شرکت ساختمانی و تولید مواد ساختمانی پیمان آبادی	افغانی 2,524,990.00	ندارد	ندارد	افغانی 2,524,990.00	ندارد	ندارد	2,524,990.00 افغانی	ندارد	پنجم

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت  


نام و امضای هیئت  


نام و امضای هیئت  




ارقام این ستون در صورت لزوم به فورم (د-5) بمطابق ضمیمه ترجیح داخلی انتقال میگردند.

یادداشت: حسب هدایت حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات هیئت ارزیابی آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات شرایط و مشخصات تکنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تکنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار میدهد.

1. شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان دارنده جواز نمبر 36948 وزارت تجارت و صنایع، با ارائه قیمت 1,154,220.30 افغانی که نظر به قیمت تخمینی انجنیری %15.52 نازلتر است، از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد.
2. شرکت ساختمانی زاهد مصور دارنده جواز نمبر 39563 وزارت تجارت و صنایع، با ارائه قیمت 1,433,835.00 افغانی که نظر به قیمت تخمینی انجنیری %4.94 بلندتر است، از لحاظ قیمت در ردیف دوم قرار دارد.

#### تضمین آفر:

1. تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره BG NO. 00010/2018/7836 مؤرخ 2018-Nov-01 را که حاوی مبلغ 35,000.00 افغانی میباشد و به تاریخ 2019-Apr-30 میعاد اعتبار آن اختتام مییابد، عزیزی بانک صادر گردیده، ارائه نموده اند. طی ایمیل مؤرخ 2018-Nov-06 از بانک متذکره خواهان معلومات گردیدیم، که در جواب بانک متذکره از طریق ایمیل مؤرخ 2018-Nov-06 خویش، از صحت بودن آن اطمینان داده است. (کاپی تضمین آفر و ایمیل بانک ضمیمه راپور هذا میباشد).
2. تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره BG NO. 00010/2018/7710 مؤرخ 2018-Oct-27 را که حاوی مبلغ 35,000.00 افغانی میباشد و به تاریخ 2019-Apr-26 میعاد اعتبار آن اختتام مییابد، عزیزی بانک صادر گردیده، ارائه نموده اند. طی ایمیل مؤرخ 2018-Nov-06 از بانک متذکره خواهان معلومات گردیدیم، که در جواب بانک متذکره از طریق ایمیل مؤرخ 2018-Nov-06 خویش، از صحت بودن آن اطمینان داده است. (کاپی تضمین آفر و ایمیل بانک ضمیمه راپور هذا میباشد).

شرکت متذکره معلومات ذیل را دارائی نقدی خویش ارایه نموده است.


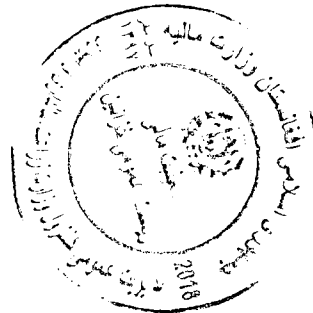
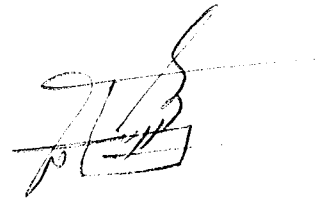
#### دارائی نقدی:

- شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان منحيث نشان دهنده دارائی نقدی صورت حساب بانکی ذیل را ضم آفر خویش ارائه نموده است: صورت حساب بانکی شماره 00010/11/079313/21 که حاوی مبلغ 310,947.00 افغانی مؤرخ 2018-Nov-01 مطابق (10 عقرب 1397) میباشد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارائه نموده است. طی استعمال شماره 2066 مؤرخ 1397/08/15 طالب معلومات گردیدیم، که در جواب بانک مذکور از صحت بودن آن اطمینان داده است. (استعلام و تدارکات او صورت حساب بانکی شرکت متذکره ضمیمه راپور هذا میباشد).

- شرکت ساختمانی زاهد مصور منحيث نشان دهنده دارائی نقدی صورت حساب بانکی ذیل را ضم آفر خویش ارائه نموده است: صورت حساب بانکی شماره 00010/11/082442/34 که حاوی مبلغ 1,824,045.43 افغانی مورخ 2018-Nov-01 مطابق (10 عقرب 1397) میباشد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارائه نموده است. طی استعلام شماره 2067 مورخ 1397/08/15 طالب معلومات گردیدیم، که در جواب بانک مذکور از صحت بودن آن اطمینان داده است. (استعلام ریاست تدارکات و صورت حساب بانکی شرکت متذکره ضمیمه راپور هذا میباشد).

در رابطه به تجربه مشابه و حجم سالانه:

مطابق حکم پنجم بند چهارم طرزالعمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشیبات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنیکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حدود ده ملیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه ها، معیار تجربه کاری مشابه و حجم معاملات سالانه را از داوطلبان مد نظر نگیرند.





فورم معیاری ارزیابی تخنیکي

فورم (د-7)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: ترميمات تعمير و طویلله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545

توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)	نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	اسم داوطلب شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان		معیارات مندرج شرطنامه	شماره
		معیار را تکمیل نموده؟	مقدار ارائه شده در آفر		
		بلی / نخیر			
مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنیکي پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده میلیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از داوطلبان مد نظر نگیرند.	قابل تطبیق نیست	بلی	قابل تطبیق نیست	قابل تطبیق نیست	تجربه مشابه 1
مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنیکي پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده میلیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از داوطلبان مد نظر نگیرند.	قابل تطبیق نیست	بلی	قابل تطبیق نیست	قابل تطبیق نیست	حجم معاملات سالانه 2
طبق شرطنامه معیار را تکمیل نموده است.	بلی	بلی	شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان مبلغ 20,947.00	مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)،	توانمندی مالی 3

			افغانی مؤرخ 2018-Nov-01 در حساب شرکت موجود است.	خالص سایر تعهدات داوطلب 300,000.00 افغانی صورت حساب بانکی (ستیمنت بانکی) ارائه نماید.		
4	تجربه عمومی (در صورت لزوم)	لازم نیست	لازم نیست	بلی	لازم نیست	در شرطنامه ذکر نگردیده
5	تجهیزات (در صورت لزوم)	ارائه نگردیده	ارائه نگردیده	نخیر	ماشین آلات فلز کاری، مکسر کانکریت	طبق شرطنامه معیار را تکمیل ننموده.
6	کارمندان کلیدی (در صورت لزوم)	ارائه نگردیده	ارائه نگردیده	نخیر	داشتن یک انجنیر ساحه با (1) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (1) سال تجربه کاری منحصی انجنیر ساحه.	طبق شرطنامه معیار را تکمیل ننموده.
7	سایر موارد طبق شرطنامه	یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره یا گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهارنامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته	کاپی گزارش ریعوار شرکت و سرکسازی میلاد سبحان سال 1397	ارزیابی نگردیده	بلی	
شماره	معیارات مندرج شرطنامه	اسم داوطلب		نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	مقدار ارائه شده در آفر	توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)
		شرکت ساختمانی زاهد مصور				
		معیار را تکمیل نموده؟	بلی / نخیر			
1	تجربه مشابه	قابل تطبیق نیست	قابل تطبیق نیست	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنیکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوز نماید در شرطنامه های معیار تجربه کاری	بلی / نخیر	




						مشابه حجم معاملات سالانه را از داوطلبان مد نظر نگیرند.
2	حجم معاملات سالانه	قابل تطبیق نیست	قابل تطبیق نیست	بلی	قابل تطبیق نیست	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخریکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوز نماید در شرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از داوطلبان مد نظر نگیرند.
3	توانمندی مالی	مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب 300,000.00 افغانی صورت حساب بانکی (ستیتمنت بانکی) ارائه نماید.	شرکت ساختمانی زاهد مصور مبلغ 1,824,045.43 افغانی مؤرخ 2018-Nov-01 در حساب شرکت موجود است.	بلی	بانک استیمنت	طبق شرطنامه معیار راتکمیل نموده است.
4	تجربه عمومی (در صورت لزوم)	لازم نیست	لازم نیست	بلی	لازم نیست	در شرطنامه ذکر نگردیده
5	تجهیزات (در صورت لزوم)	ماشین آلات فلز کاری، مکسر کانکریت	ارائه گردیده	بلی	اسناد خریداری و قرارداد تجهیزات	طبق شرطنامه معیار راتکمیل نموده است.
6	کارمندان کلیدی (در صورت لزوم)	داشتن یک انجنیر ساحه با (1) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (1) سال تجربه کاری منحیث انجنیر ساحه.	انجنیر عبدالقدوس شیرزاد با داشتن دو سال تجربه منحیث سایت انجنیر.	بلی	اسناد و سی وی کارمند	طبق شرطنامه معیار راتکمیل نموده است.
7	سایر موارد طبق شرطنامه	یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره یا گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهارنامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته	گزارش ربعوار مالیات آخرین دوره زاهد مصور سال 1397		طی استعمال شماره 2168 مورخ 1397-09-05 جهت تصفیه مالیاتی برای سال 1396 و تصدیق گزارش ربعوار برای سال 1397 به ریاست مالیه دهنده گان متوسط ارسال نمودیم، ریاست محترم جواب خویش را چنین	

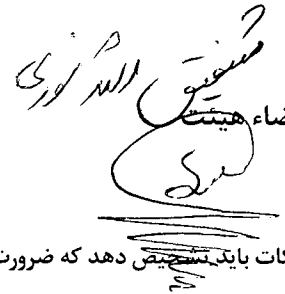
<p>ارائه نموده: (محترماً! شرکت ساختمانی زاهد مصور دارنده هویت مالیاتی نمبر 9001110767 ثبت و راجستر این اداره بوده، شرکت متذکره اظهارنامه سال مالی 1396 خویش را عدم فعالیت ارنیبه نموده و تحقق ابتدائی آن صورت گرفته است نهاد مذکور راپور ربعوار ربع اول، ربع دوم، ربع سوم سال مالی 1397 خویش را عدم فعالیت ارائیه داشته است استعمال هذا بدون قلم خورده گی تحریر یافته است.)</p>				
---	--	--	--	--

- شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان فورمه معلومات اهلیت داوطلب خانه پری نگردیده و همچنان اسناد کارمند کلیدی و اسناد تجهیزات لازم مندرج شرطنامه در آفر خویش ارائه نداشته، که مطابق حکم چهل و ششم، فقره اول و فقره دوم، جزء دوم و مطابق حکم پنجاهم بند چهارم طرزالعمل تدارکات افر وی غیر جوابگو پنداشته می شود.
- بناءً آفر ارائه شده شرکت ساختمانی زاهد مصور تمام معیارات مندرج شرطنامه را تکمیل نموده است که استعمال های صادر شده همراه با جواب های آن از مراجع مربوطه ضم گزارش هذا می باشد.

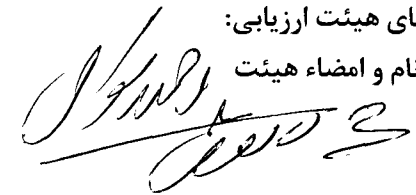
نام و امضاء هیئت



نام و امضاء هیئت



شهرت و امضای هیئت ارزیابی:  
نام و امضاء هیئت



یادداشت: هیئت ارزیابی بعد از ارزیابی تخنیکی طبق حکم چهل و ششم طرزالعمل تدارکات باید مشخص دهد که ضرورت به ارزیابی مفصل طبق حکم چهل و هفتم طرزالعمل میباشد یا خیر.



معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن	ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بيني حصار کابل MAIL/PD/NCB/W/182
قیمت تخمینی پروژه	1,366,320.00 افغانی
قیمت سایر آفر ها ( در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)	موجود نیست
تعداد آفر های غیر جوابگو	یک
آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد	
اسم داوطلب / شرکت	شرکت ساختمانی زاهد مصور
آدرس داوطلب / شرکت	حصه دوم گذرگاه، مرکز کابل، کابل
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطای قرارداد	4.94% فیصد بلندتر از قیمت تخمینی
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطای قرارداد	1,433,835.00 افغانی
<p><b>خلاصه بررسی هیئت ارزیابی:</b></p> <p>به استناد بررسی و ارزیابی آفرهای ارائه شده برای پروژه ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بيني حصار کابل، ضرورت ریاست جمهوری خدمات مالداري و صحت حیوانی، دارای کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/545 بتاریخ 1397/07/21 به داوطلبی سپرده شده به تعداد 13 شرکت اسناد داوطلبی پروژه را از ریاست تهیه و تدارکات و به تعداد 17 شرکت اسناد داوطلبی پروژه را از سایت اداره تدارکات ملی اخذ و بتاریخ 1397/08/12 مجلیس آفرگشایی دایر گردیده، که به تعداد 5 شرکت اشتراک نموده و آفرهای خویش را ارائه نموده است، که در نتیجه ارزیابی ابتدایی پنج شرکت توانستند تا با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدایی به ارزیابی بعدی راه یابند.</p> <p>که از جمله شرکت ساختمانی و سرکسازی میلاد سبحان از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد ولی فورم اهلیت داوطلب خانه پری نموده و همچنان اسناد کارمندان کلیدی و اسناد تجهیزات مورد ضرورت این پروژه در آفر خویش ارائه نداشته، که مطابق حکم چهل و ششم، فقره اول و فقره دوم، جزء دوم و مطابق حکم پنجاهم بند چهارم طرزالعمل تدارکات آفر وی غیر جوابگو پنداشته می شود. شرکت ساختمانی زاهد مصور از نظر قیمت در ردیف دوم قرار دارد و به اقلام (34 و 50) در بل احجام کار قیمت ارائه نموده است.</p> <p>در رابطه به عدم ارائه قیمت به اقلام مذکور ذریع استعمال شماره 2148 مورخ 27 عقرب 1397 از شرکت فوق خواهان معلومات گردیدیم که شرکت مذکور در جواب استعمال چنین نگاشته اند ( در زمان پرت آفر پروژه اقلام 34 و 50 درست پرت نگردیده بود بناءً شرکت به اقلام مذکور نرخ ارائه نموده بود. بناءً شرکت تعهد می نماید که اقلام ذکر شده را بصورت رایگان کار نموده و تکمیل می نماید.)</p> <p>مطابق حکم چهل و هشتم طرزالعمل تدارکات (در صورتی که داوطلب در ورق مربوطه شرطنامه، به یک یا چند قلم، قیمت ارائه نموده باشد: در تدارکات امور ساختمانی که از (۱۰) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز ننماید، قابل پرداخت نبوده و در قیمت مجموعی آفر شامل شمرده می شود.)</p>	

Handwritten signatures and stamps are present at the bottom of the page, including a circular stamp with the number 2118 and several illegible signatures.

از آنجاییکه قیمت اقلام مذکور کمتر از ۱۰ فیصد قیمت افر داوطلب می باشد بناءً شرکت ساختمانی زاهد مصور دارنده جواز نمبر 39563 وزارت تجارت و صنایع، با ارائه قیمت 1,433,835.00 افغانی (یک میلیون، چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد سی و پنج افغانی) که نظر به قیمت تخمینی انجنیری 4.94% بلندتر است، از لحاظ قیمت در ردیف دوم قرار دارد که بعد از ارزیابی آفرها، افر داوطلب جوابگو و واجد شرایط شناخته شد.

اینک گزارش هیئت ارزیابی به مقام محترم وزارت تقدیم است، در زمینه هر آنطوریکه لازم دانند هدایت خواهند فرمود.

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

انجنیر شفیق الله نوری

داکتر احمد رسول

هدایت الله سادات

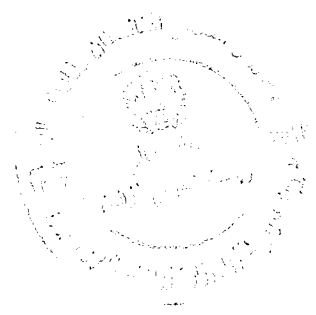
شهرت آمر اعطا مربوط

منظور	فسخ	داوطلبی مجدد
اسم: انجنیر محمد طاهر ایوب	وظیفه: سرپرست معینیت مالی و اداری	
امضاء:	تاریخ:	

دستور بطی قانون

11/10-91

OFFICE OF THE MINISTER  
23 FEB 2008  
M.I.S REGISTERED



67

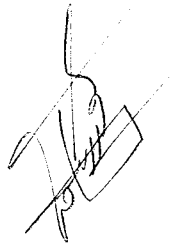
اسناد ضمایم ارزیابی

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: ترمیمات تعمیر و طویلہ های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/545

شماره	تفصیلات	تعداد ورق	ملاحظات
1	تعهد نامه سه عضو هیئت ارزیابی	یک ورق	
2	سه ورق اظهارنامه تضاد منافع هیئت ارزیابی	سه ورق	



## اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 ( ماده چهل وهفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم:» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خصوصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به: « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر- و خواهر و برادران، همسر. پسر یا شوهر دختر، میباشد بنا بر این، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک پروژه پیوند تصمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل، کودنمبر MAIL/PD/NCB/W/545

تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی راندارم:



موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام: قریب اسر و تخلص: سار ولد: ۱۳۰۱/۰۳/۰۶ شماره تماس: ۰۷۷۵۷۰۹۱۲۵

وظیفه: عضو هیئت مدیره امور تدارکات اداره: اداره تدارکات امضاء و تاریخ: [Signature]

۱۳۹۷/۰۸/۱۲

615

## اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 ( ماده چهل وهفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم:» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعاء به: « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر- و خواهر و برادران، همسر. پسر یا شوهر دختر، میباشد بنا بر این، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک پروژه تعمیرات ترسیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل، کودنمبر MAIL/PD/NCB/W/545 به صفت همسر زریابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی راندارم:



موارد فوق را بطور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام: دکتر عبدالرشید و تخلص: رشید ولد: که رکول شماره تماس: 0799 216451

وظیفه: میراث منسوخ حکومتی اداره: مرکز خدمات دولتی امضاء و تاریخ: [Signature]

۱۳۹۷/۸/۱۲

614

## اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 ( ماده چهارم و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم:» ماده چهارم و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به: « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر- و خواهر و برادران، همسر. پسر یا شوهر دختر، میباشد بنا بر این، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک پروسه سرمد در مخابرات نغمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل، کودنمبر MAIL/PD/NCB/W/545 به صفت هئیت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی راندارم:



موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام: محمد اللہ لوری و تخلص: لوری ولد: نور اللہ شماره تماس: 0782601960  
وظیفه: انجمن نگران آبپاری اداره: رمانت آبپاری امضاء و تاریخ: [Signature]

[Signature]  
۱۳۹۷، ۸، ۱۲

6/3



### تعهد نامه عضو هیئت ارزیابی

سوگند یاد می نمایم که در اجرای وظایف محوله خداوند بزرگ (ج) را حاضر و ناظر دانسته و امور مربوطه به ارزیابی این پروژه را مطابق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با کمال صداقت و امانت داری انجام می دهم؛ و در صورت موجودیت تضاد منافع<sup>1</sup> در این تدارکات آنرا اعلان نموده و از ادامه کار منحیت عضو هیئت خودداری می نمایم.

اسم عضو هیئت ارزیابی	قریب الله سادات
وظیفه	عضو هیئت ارزیابی امور ساخت
امضا	
تاریخ	۱۳۹۷ / ۱۰ / ۱۰

اسم عضو هیئت ارزیابی	دکتر الهام رسول
وظیفه	مدیر عملی انجمن معنوعی
امضا	
تاریخ	۱۳۹۷ / ۱۰ / ۱۰

اسم عضو هیئت ارزیابی	سپهر علی الله لوزی
وظیفه	انجمن بهر این ریاست آبیاری
امضا	
تاریخ	۱۳۹۷ / ۱۰ / ۱۰

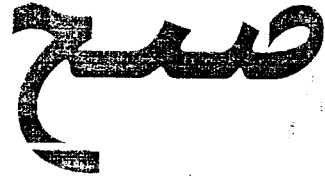


<sup>1</sup> تضاد منافع عبارت از حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمر اعطاء به نحوی از انجا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این منصف عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، معسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین معسر و خواهر و برادر آن، معسر پسر یا شوهر دختر، می باشد.

812

INVOICING PARTY

Hasht e Sobh Daily newspaper  
 H # 1, Street 5, Sherpure  
 Kabul Afghanistan



Invoice recipient

Ministry of Agriculture  
 Kabul Afghanistan

Invoice Number : INV-19-009

DATE : 16-Jan-19

Currency :AFN

DETAILED DESCRIPTION	QUANTITY OF SERVICES	Date	Issue	NET AMOUNT	TOTAL
Publishing advertisement اطلاعیه تصمیمیه اعضای قرارداد قرارداد پروژه ترمیمات تعمیر و طویله های کمیوند نسلگیری واقع فازد شانزدهم نینتی حصار کابل را به شرکت ساختمانی، راهد مصور دارندد جواز تعمیر (39563) واقع حصه دو گذرگاه مرکز کابل، کابل به قیمت مجموعی 1,433,835.00 - افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی پنج افغانی) اعطاء نماید.	1	16-Jan-19	3033	4000	4000

TOTAL  
 VAT AMOUNT ( % )  
 GROSS AMOUNT

AFN

4000  
 4000

BANK DETAIL

Account Name: 8 Sobh Daily  
 Account Number/IBAN: ((0510101002047117))  
 Account Type:(AFN OR USD) AFN  
 Bank Name: Afghanistan International Bank (AIB)  
 Bank Address: Mirwais Maidan Branch, Kota e Sangi, Kabul  
 Bank Swift Code: AFIBAFKA  
 Intermediary Bank Standard Chartered Bank New York - NY US  
 Account Number: ((3582026146001))

Best Regards

Arban Sarwan



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: 1397/ /

شماره: ( )

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

به روز نامه محترم هشت صبح!

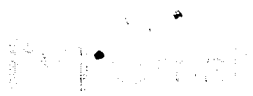
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

بدینوسیله به تاسی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه ترمیمات تعمیر و طویلله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل را به شرکت ساختمانی، زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563) واقع حصه دو بگذرگاه هرگز کابل، کابل به قیمت مجموعی 1,433,835.00 - افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی و پنج افغانی) اعطاء نماید.

اشخاص حقیقی و حقوقی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.

641



Ali Ahmadi &lt;naakbl@gmail.com&gt;

## اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد پروژه ترمیمات تعمیر طویله های کمپوند نسلگیری

2 messages

**Qurban Sarvari** <qurban.sarvari@mail.gov.af>

Tue, Jan 15, 2019 at 1:06 AM

To: Ahmadi &lt;naakbl@gmail.com&gt;

Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af, Mir Mohammad Mones &lt;monis.hossaini@mail.gov.af&gt;

Dear Ahmadi Sb,

Hope you are fine and doing well, please find the attached Award Notice for the subject procurement case.

We kindly request you publish the same in the 8 AM (هشت صبح) newspaper.

Please confirm this with the return email.

Regards




Qurban ali Sarvari

Procurement Specialist

Procurement Directorate

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock


**doc.ترمیمات تعمیر طویله های کمپوند نسلگیری بینی حصار کابل**  
 214K

**Ahmadi** <naakbl@gmail.com>

To: Qurban Sarvari &lt;qurban.sarvari@mail.gov.af&gt;

Dear Sarvari

It is confirmed

Kind regards

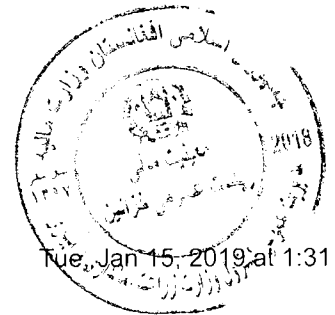
[Quoted text hidden]

--

Ahmadi

Finance Manager Daily 8 Sobh newspaper

+93708144047



Tue, Jan 15, 2019 at 1:31 AM

640



صفحه اصلی داوطلبی

داوطلبی

متن را جستجو نمائید

## اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد پروژه ترمیمات تعمیر و طولیه‌های کمپوند نسلگیری

درباره وزارت زراعت

تاریخ نشر: Jan 16, 2019

اسناد تکنیکی و اداری وزارت

تاریخ خاتمه: Jan 22, 2019

مقام وزارت

سند داوطلبی: Download Document

معینیت‌ها و ریاست‌ها

پلان‌های کاری

محتوایات:

خبرها

داستان‌های موفقیت

هفته نامه دهقان

کاریابی

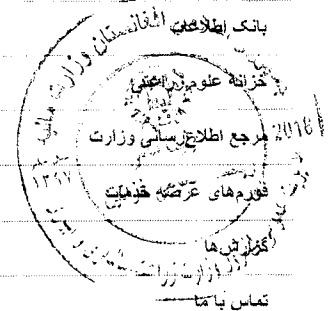
داوطلبی

زعفران افغانستان

نمایشگاه زراعتی

مراحل کاری

برنامه‌ها و پروژه‌ها



تماس یا تماس



دستاورد های سه ساله حکومت و حیدر ملی  
**GENEVA CONFERENCE ON  
 AFGHANISTAN**  
 زراعتی (http://mis.mail.gov.af/pis)

قوانین، مقرره‌ها، اساسنامه‌ها، و طرز العمل‌های

زراعتی

فیسووک وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

ج.ا.ا

بیشتر



Islamic Republic of Afghanistan  
Administrative Office of the President  
National Procurement Authority

| جستجو

| سئوالها و جوابهای تدارکات

| کمک و راهنمایی

| بیوندها

| ارتباط با ما

| داخل شدن به سیستم برای اعضا

| صفحه اصلی

English

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL.

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

 تدارکاتی **معلومات مدیریتی تدارکات** پلان تدارکاتی نظارت تدارکات **معلومات روزمره تدارکات** داوطلبی ها ثبت شرکت های قراردادی قراردادهای اعطا شده آرشیو معلومات چت همراهی کارشناس **گزارشات** گزارشات پلان تدارکاتی گزارشات نظارت تدارکاتی گزارشات قراردادهای اعطایی گزارشات مقایسه و گذرگاه تدارکات گزارشات مقایسه عبوری

## قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

لطفاً انتخاب کنید...!

ردی	نمبر تشخیصیه	عنوان پروژه	در بودجه	منظور شده	شماره قرار داد	نوعیت تدارکات	شرح قرارداد	تاریخ امضای قرارداد	قیمت قرار داد به دالر	قیمت قرار داد به افغانی	اعطا شده به شرکت	تاریخ تکمیل قرار داد	آرشیو
	6569	برنامه ملی انکشاف مالداري و صحت حیوانی			MAIL/PD/NCB/W/545	تدارکات امور ساختمانی	ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل	26/11/1397	19118	1433835	شرکت ساختمانی زاهد مصور	26/03/1398	

English

Budget

Livestock Development and Animal health National Program

Reference

Title

Description

اطلاعيه تصميم اعطای قرارداد به روز نامه محترم هشت صبح! لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارانی وزارت محاسبه نمایند. بدینوسیله به تا سی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل را به شرکت ساختمانی، زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563) واقع حصه دو گذرگاه مرکز کابل، کابل به قیمت مجموعی 1,433,835.00- افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی پنج افغانی) اعطاء نماید. اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی



637

BA

<p>هفت روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.</p>	
<p>AM 12:00:00 2/15/2019</p>	<p><b>Contract Award Date</b></p>
<p>شرکت ساختمانی زاهد مصور</p>	<p><b>Awarded To</b></p>
<p>AM 12:00:00 6/16/2019</p>	<p><b>Contract Complete Date</b></p>
<p> <input type="button" value="Delete"/> <input type="button" value="New"/> <input type="button" value="Edit"/> </p>	
<p>108 107 106 105 104 103 102 101 100 99 ...</p>	



636

636



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
 د کورنۍ، اوبو، لگولو او مالدارۍ وزارت  
 د جمهوري اسلامي افغانستان  
 وزارت زراعت، آبياري و مالدارۍ



Islamic Republic of Afghanistan  
 Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري  
 رياست تهيه و تداركات  
 آمریت تداركات ساختماني  
 مدیریت عمومي تداركات ساختماني

تاریخ ۱۳۹۷/۰۸/۱۰ 1397/

شماره (۸، ۴)

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالدارۍ

آدرس: جمال مينه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختماني ( )

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تداركات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تداركات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1397/08/12) شما برای تدارك ترميمات تعمير طویلہ های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ نینی حصار ولایت کابل را با کود نمبر MAIL/PD/NCB/W/545 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است. این قرار داد به شرکت ساختماني زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563) واقع حصه دوم گذرگاه مرکز کابل، کابل به قیمت مجموعی 1,433,835.00 افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار چهار صد و سی پنج افغانی) اعطاء نماید.

در صورتیکه که شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تداركات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

در اختیار از اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تداركاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تداركاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمدالله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تداركات

امضاء و تاریخ:





د کورهنی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت  
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

تاریخ ۱۳۹۷/۱۰/۱۳۹۷

شماره ( ۳۰۰۸ )

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختمانی ( )

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تدارکات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تدارکات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1397/08/12) شما برای تدارک ترمیمات تعمیر طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالدارۍ نینی حصار ولایت کابل را با کود نمبر MAIL/PD/ NCB/W/545 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است. این قرار داد به شرکت ساختمانی زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563) واقع حصه دوم گذرگاه مرکز کابل، کابل به قیمت مجموعی 1,433,835.00 افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار چهار صد و سی پنج افغانی) اعطاء نمایند.

در صورتیکه که شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تدارکات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

در اخیر از اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تدارکاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تدارکاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمدالله "ساجل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ:



دکتره ننی، اوبولگولو او مالداري وزارت  
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت  
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تداركات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۵/۰۷/۱۳۹۷

شماره: (۴.۷)

اطلاعيه تصميم اعطای قرارداد

به روز نامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

بدینوسیله به تا سی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تداركات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل را به شرکت ساختمانی، زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563) واقع حصه دو گذرگاه مرکز کابل، کابل به قیمت مجموعی 1,433,835.00- افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی و پنج افغانی) اعطاء نماید.

ایشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی/توأم با دلایل آن به ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تداركات ارائه نمایند.

این اطلاعيه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام  
محمدالله "کاجل"  
رئیس تداركات

مدیریت پلان جهت نشر در وب سایت وزارت  
دوسیه مربوطه



دکتر هنی، اوپونگولو و مالداري وزارت  
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت  
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: ۱۳۹۰/۱۰/۱۹

شماره: (۴۰۷)

اطلاعيه تصميم اعطاي قرارداد

به روز نامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

بدینوسیله به تا سی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تداركات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه ترمیمات تعمیر و طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل را به شرکت ساختمانی، زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563) واقع حصه دو گذرگاه مرکز کابل، کابل به قیمت مجموعی 1,433,835.00 - افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و نسی پنج افغانی) اعطاء نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تداركات ارائه نمایند.

این اطلاعيه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام  
محمد الله ساحل  
رئیس تداركات

مدیریت پلان جهت نشر در ویب سایت وزارت  
دوسیه مربوطه

632

**BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER**

Date: 26-Jan-2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**  
**Kabul, Afghanistan**

This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/0570 dated 26-Jan-2019 for the amount of AFN 72,000.00 (seventy Two Thousand Afghani Only) Valid till 25-Jul-2019 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: Zahid Mosawer Construction

Address : Hesa2 Kozarga ,Kabul,Afghanistan

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

Mr. Mohammad Daud Vijdan	Mr. Jafar Ali Naween
Designation: Dy. Chief Credit Officer	Designation: Credit Manager
Employee ID: AZB-305	Employee ID: AZB-1280

Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either [cco@azizibank.af](mailto:cco@azizibank.af) or [d.vijdan@azizibank.af](mailto:d.vijdan@azizibank.af)

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory .....

Name & Employee ID No: .....

647

گزارشی بانکی حسن اجرای کار

به: وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالدرای

تاریخ صدور: 26-جنوری-2019

نمبر گزارشی: 00010/2019/00570

مبلغ گزارشی: 72,000.00 افغانی

مهیاد گزارشی: از تاریخ 26-جنوری-2019 الی 25-جولای-2019

محترما:

این سند گزارشی توسط عزیزی بانک، چهارمی ذبیق - کابل افغانستان (از این به بعد به نام "بانک" یاد میگردد) در وجه وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالدرای (از این به بعد "ذینفع" یاد میگردد) به مبلغ 72,000.00 افغانی (هفتاد و دو هزار افغانی) به اساس درخواست شرکت محترم ساختمانی زاهد مصور دارای جواز نمبر: 39563 (از این به بعد به نام "قراردادی" یاد میگردد) اجرا میگردد.

چون از قراردادی خواهش به عمل آمده تا برای پروژه ترمیمات تعمیر طویلله های کمپوند نسلگری واقع فارم مالدرای بینی حصار کابل دارای قرارداد نمبر: MAIL/PD/NCB/W/545 یک گزارشی بانکی برای اجرا، کار را ارایه نماید (از این به بعد به نام "قرارداد" یاد میگردد).

بنای این بانک موافقه دارد تا برای قراردادی گزارشی بانکی حسن اجرای کار مورد نظر را صادر نماید.

اکنون این بانک بدون قید و شرط ضامن و مسوول به نمایندگی از قراردادی در مقابل مبلغ 72,000.00 افغانی (هفتاد و دو هزار افغانی) به شما میبندد، و تعهد میدارد تا حین دریافت نخستین تقاضا کتبی از طرف شما که مبین تخطی مسوولیت های اجرای کار باشد، به مبلغ گزارشی را پرداخت نماید.

علاوه بر آنچه که در این سند گزارشی تذکر داده شده است

مسوولیت بانکی تحت این گزارشی اضافه تر از مبلغ 72,000.00 افغانی (هفتاد و دو هزار افغانی) نمیباشد.

این گزارشی الی تاریخ 25-جولای-2019 مدار اعتبار است.

مسوولیت پرداخت مبلغ مجموعی یا یک قسمت از گزارشی را دارد در صورت تقاضا کتبی قبل از تاریخ 25-جولای-2019 (تاریخ ختم گزارشی) باشد.

4. این مسوولیت ذینفع است اینکه گزارشی بانکی متنکره را برای تاییدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای ویرانا نایدو) و یا مدیر عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داوود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

[cop@azizibank.af](mailto:cop@azizibank.af) و یا [d.vijdan@azizibank.af](mailto:d.vijdan@azizibank.af)

<p>امضا صلاحیت دار</p> <p>محمد داود وجدان مسول شعبه اعتبارات از طرف بانک</p>	<p>امضا صلاحیت دار</p> <p>جعفر علی نوین مدیر شعبه اعتبارات از طرف بانک</p>
--	--

## Hameedullah Samim

**From:** Jafar Ali Naween <bg.manager@azizibank.af>  
**Sent:** Sunday, January 27, 2019 11:25 AM  
**To:** Hameedullah Samim  
**Cc:** mohammadullah.sahil@mail.gov.af; monis.hossaini@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af; mukhtar.omaryar@mail.gov.af; qurban.sarvari@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO; Islamuddin Niazi  
**Subject:** RE: Confirmation of Performance Guarantee submitted by Zahid Mosawer construction.

Dear Mr. Samim,

Reference to your below email, it is to confirm that the performance bank guarantees No: 00010/2019/0570 for amount of AFN 72,000.00 (Afghani Seventy-Two Thousand Only) has been issued to M/S. Zahed Mosawer Construction Co in favor of Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock as per details mentioned in original form of guarantee and it is valid from 26-Jan-2019 up to 25-Jul-2019.

Best Regards,

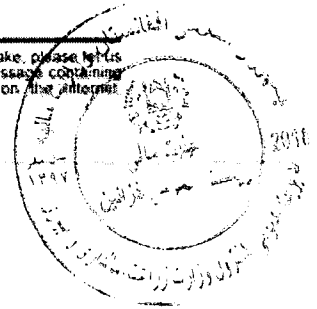


**Jafar Ali Naween**

Bank Guarantee Section Manager

☎ 1515-1142  
☎ +93 (0) 797 888 156  
✉ bg.manager@azizibank.af  
🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by mistake, please let us know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any message containing deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed on the internet.



**From:** Hameedullah Samim [mailto:hameedullah.samim@mail.gov.af]  
**Sent:** Sunday, January 27, 2019 10:49 AM  
**To:** Jafar Ali Naween <bg.manager@azizibank.af>  
**Cc:** mohammadullah.sahil@mail.gov.af; monis.hossaini@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af; mukhtar.omaryar@mail.gov.af; qurban.sarvari@mail.gov.af  
**Subject:** Confirmation of Performance Guarantee submitted by Zahid Mosawer construction.

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock  
To, Azizi Bank, Main Branch, Kabul,  
Dear Sir/Madam,

We would like to bring to your kind attention that **M/s Zahid Mosawer construction** has submitted the attached Performance Guarantee with following information from Azizi Bank as per the requirement of bidding against the Invitation for Bids for execution of پروژه ترمیمات تعمیر طویل‌ه‌های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بينی حصار کابل

Applicant/Account Name	BG No	Amount	Currency	Bank Guarantee	
				Issue Date	Expiry Date
M/s Zahid Mosawer construction	00010/2019/0570	72,000.00	AFN	26-Jan-2019	25-Jul-2019

445

it is kindly requested to confirm and verify that the above referred Bank Guarantee information is correct & genuine.

We are waiting and looking forward for your kind response in this regard.

Cordial Regards

Hameedullah Samim

Procurement Assistant  
Procurement Directorate  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



644



دکتره ننی، اوبولگولو او مالداري وزارت  
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت  
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: ۲۰۱۱ / ۱۱ / ۱۳۹۷

شماره: (۴۱۲)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختمانی زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563)

آدرس: حصه دوم گذرگاه، مرکز کابل، کابل

این نامه قبولی آفر به ناسی از ماده بیست و سوم قانون تداركات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1397/08/12 برای پروژه ترمیمات تعمیر طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل به قیمت مجموع 1,433,835.00 - افغانی ( یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی و پنج افغانی) اعطانماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تعیینی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تداركات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: پروژه ترمیمات تعمیر طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل
شماره تشخیص تداركات: MAIL/PD/NCB/W/545
قیمت مجموعی: 1,433,835.00 - افغانی ( یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی و پنج افغانی)
نوع تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد
مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (72000) افغانی _ به مدت 6 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.
زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.
مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تداركات

همچنین عرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله " ساحل "

وظیفه: رئیس تهیه و تداركات

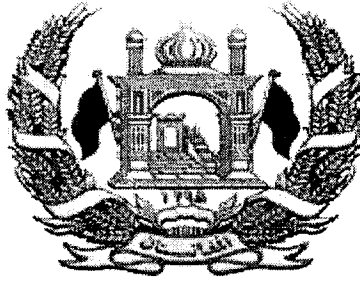
امضاء و تاریخ

کاپی

به دوسیه مربوطه



9768  
97-12-07



دولت جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري  
رياست تهيه و تداركات

قرارداد

پروژه ترميمات تعمير و طويله هاي كمپوند نسلگيري واقع فارم مالداري بيني حصار كابل

ميان

وزارت زراعت، آبياري و مالداري

و

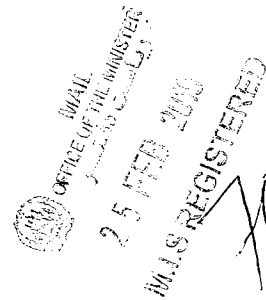
شرکت ساختمانی زاهد مصور

نمبر تشخيصيه: MAIL/PD/NCB/W /545

بودجه: كود انكشافی AFG-390323



تاریخ: / / 1397



فورمه موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه در ماه دلو سال 1397 میان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري و شرکت ساختمانی زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563)، نمبر تشخیصیه (9001110767) ایمیل آدرس [zaher.momandcc@gmail.com](mailto:zaher.momandcc@gmail.com) ، شماره تماس 0700053861 واقع حصه دوم گذرگاه، مرکز کابل، کابل عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد (پروژه ترمیمات تعمیر و طویل‌ه های کمپوند نسلگیری فارم مالداري بینی حصار کابل) که در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دارای کود نمبر AFG-390323 به قیمت مجموعی 1,433,835.00- افغانی (یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار هشت صد و سی و پنج افغانی) پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:



فرمایش دهنده: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداري)



سرپرست بمعینیت مالی واداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

(محل امضا و مهر)

اسم: محمد الطاهر مومند

موقف: رئیس شرکت

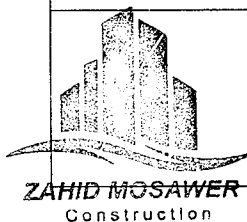
(محل امضا و مهر)

Handwritten notes and signatures at the bottom of the document, including a large signature on the right and various numerical entries and dates.

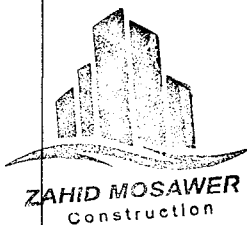
5486, 5875, 2223, 3663, 77, 10, 1, 97, 10, 10, 97, 10, 3, 97, 6, 24

706

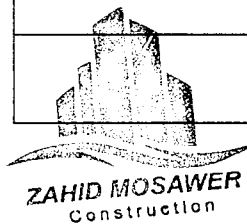
شرایط خاص قرارداد	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از تاریخ تکمیل مدت یکسال میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالداري میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی 4 ماه تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتا از انجمنیان زیر بنا زراعتی میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	ساحه کار امور ساختمانی واقع فارم مالداري بینی حصار کابل میباشد.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی: بعد از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل ترمیمات تعمیر و طویله های کمیوند نسلگیری میباشد.
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.



<p>اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد و شامل قرارداد می باشند.</p> <p>1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛</p>	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.</p> <p>قانون نافذ بر این قرارداد قوانین جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نمیباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 1 سال تجربه در اجرای قراردادهای امورشاختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ حداقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد).</p> <p>برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود. برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات (افغانی) مرگ یا خساره به کارمندان: کارمندان قراردادی (افغانی در هر رویداد) افراد دیگر (0 افغانی) بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>



<p>(1) گزارشات بررسی ساحه نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.</p>	<p>بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط اداره فرمایش دهنده می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد مرکز حل و فصل منازعات تجارتي افغانستان میباشند. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 62 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ب. کنترل زمان</p>	
<p>قرارداد منجر به بلان کاری امور ساختمانی را در جریان 7 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید،</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>معماد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 سی روز میباشند.</p>	<p>بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت 0.5% مبلغ کار باقیمانده پس از آخرین پرداخت قبل از برنامه تجدید نظر صورت نمیگردد</p>	<p>ج. کنترل کیفیت</p>



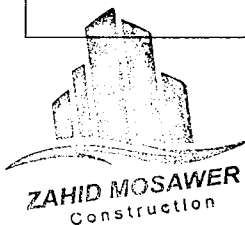
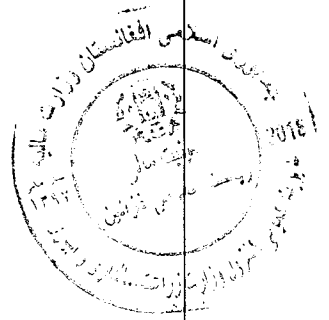
<p>میعاد رفع نواقص (یک سال) میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های بعدی در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>د. کنترل مصرف</p>	



*Zan*



<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست"</p> <p>ضرایب تعدیل قیمت قراردیل میباشد:</p> <p>برای واحد پول افغانی:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد.</p> <p>به واحد پول ( واحد پولی درج گردد):</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پول افغانی (شاخص درج گردد) می باشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده (شاخص درج گردد) می باشد.</p> <p>(این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد)</p> <p>شاخص 1 / اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی (شاخص درج گردد) میباشد.</p> <p>(این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد)</p>	<p>بند 1 ماده 45</p> <p>شرایط عمومی</p> <p>قرارداد</p>
<p>فیصدی تناسب پرداخت های تأمینات 10٪ ده فیصد میباشد.</p> <p>تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد</p>	<p>بند 2 ماده 46</p> <p>شرایط عمومی</p> <p>قرارداد</p>



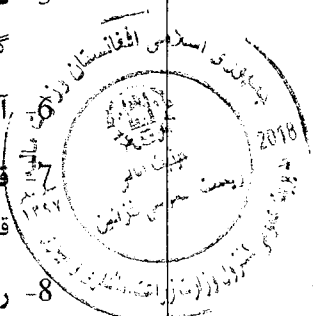
<p>اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>انعام برای انجام تمام امور ساختمان : نظر به لزوم دید فرمایش دهنده.</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پیش پرداخت صفر فیصد و پیش از صفر پرداخت میگردد. لازم نیست</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ تضمین اجرا (پنجاه (5) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیر مشروط.</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p><b>هـ ختم قرارداد</b></p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 3% از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید.</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید بر مبنای اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>



قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

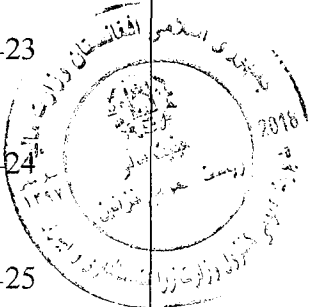
شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	ماده 1- تعریفات
<p>1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:</p> <p>1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.</p> <p>2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.</p> <p>3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.</p> <p>4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.</p> <p>5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.</p> <p>آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.</p> <p>قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.</p> <p>8- روز: روز تقویمی می باشند.</p> <p>9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تالیسیات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.</p> <p>10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.</p> <p>11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.</p> <p>12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.</p> <p>13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه</p>	


بمنظور اجرای قرارداد می باشد.

- 14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 15- **تجهیزات**: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردند.
- 16- **قیمت ابتدایی قرارداد**: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.
- 17- **تاریخ تخمینی تکمیل**: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج **شرایط خاص قرارداد** می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.
- 18- **مواد خام**: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.
- 19- **تأسیسات**: منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیایی، یا بیولوژیکی باشد.
- 20- **مدیر پروژه**: شخص که نام وی در **شرایط خاص قرارداد** تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤلیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.
- 21- **SCC**: به معنی شرایط خاص قرارداد است.
- 22- **ساحه کار**: ساحه مشخص شده **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 23- **گزارش بررسی ساحه**: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.
- 24- **مشخصات**: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تائید شده توسط مدیر پروژه می باشد.
- 25- **تاریخ آغاز کار**: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج **شرایط خاص قرارداد**، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.
- 26- **قراردادی فرعی**: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.
- 27- **ساختمان های مؤقت**: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.
- 28- **تعديل**: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.
- 29- **امور ساختمانی**: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن

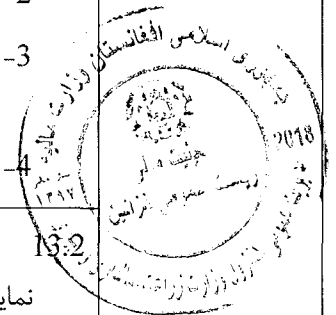


698

<p>(برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.</p>	
<p>2.1 بمنظور تفسیر <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، وضاحت ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در <b>شرایط خاص قرارداد</b>، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- موافقتنامه؛</li> <li>2- نامه قبولی آفر؛</li> <li>3- آفر قراردادی؛</li> <li>4- شرایط خاص قرارداد؛</li> <li>5- شرایط عمومی قرارداد؛</li> <li>6- مشخصات تکنیکی؛</li> <li>7- نقشه ها؛</li> <li>8- بل احجام کاری؛ و</li> <li>9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته است.</li> </ol>	<p>ماده 3- زبان و مفاظ قرارداد</p>
<p>3:1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در <b>شرایط خاص قرارداد</b> بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 4- تصدیق مدیر پروژه</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها و واجبات</p>	<p>897</p>

<p>و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p>
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<p>ماده 10- خطرات، با این اداره و قراردادی</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسوولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p> <p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p> <p><i>Handwritten signature: 29/6</i></p>

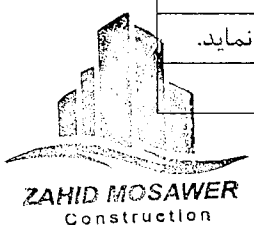
<p>واقع شده است را متاثر سازد.</p>	
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</p>	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤلیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤلیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤلیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b>، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p> <p>2- زیان یا خساره تجهیزات؛</p> <p>3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</p> <p>4- صدمه شخصی یا مرگ.</p>	<p>ماده 13- بیمه</p>
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	<p>13.2</p>
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد <b>شرایط خاص قرارداد</b>، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد</p>
<p>16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.</p>	<p>ماده 16- قراردادی</p>



	نماید.	
ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان	17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	
ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه	18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	
	18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
	18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های مؤقت را متاثر نمی سازد.	
	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
ماده 19- ایمنی	19.1 قراردادی مسؤل ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تصصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه می دهد.	
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	
	23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم ، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	
	24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	

ماده 21- ملکیت ساحه  
ماده 22- دسترسی به ساحه  
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی  
ماده 24- منازعه

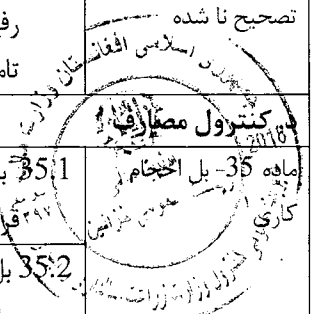
ب. کنترل زمان



<p>25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b>، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.</p>	<p>ماده 25- پلان کاری</p>
<p>25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.</p>	
<p>25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده <b>شرایط خاص قرارداد</b>، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.</p>	
<p>25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.</p>	
<p>26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.</p>	<p>ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل</p>
<p>26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.</p>	<p>ماده 27- تسریع عملیات</p>
<p>27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.</p>	
<p>28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.</p>	<p>ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه</p>
<p>29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.</p>	<p>ماده 29- جلسات مدیریت</p>
<p>29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.</p>	
<p>30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت</p>	<p>ماده 30- هشدار زود هنگام</p>

69/3

<p>قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p> <p>30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.</p>	
<b>ج. کنترل کیفیت</b>	
<p>31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.</p>	<p>ماده 31- تشخیص نواقص</p>
<p>32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تکنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.</p>	<p>ماده 32- آزمایش</p>
<p>33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده <b>شرایط خاص قرارداد</b> آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.</p>	<p>ماده 33- تصحیح نواقص</p>
<p>33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.</p>	
<p>34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تأمینات قراردادی وضع می گردد.</p>	<p>ماده 34- نواقص تصحیح نشده</p>
<p>35.1 بل احجام کاری در برگیرنده ارقام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.</p>	<p>ماده 35- بل احجام کاری</p>
<p>35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.</p>	
<p>36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 36- تغییر مقدار<sup>2</sup></p>
<p>37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.</p>	<p>ماده 37- اضافه کاری</p>



<sup>1</sup>در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

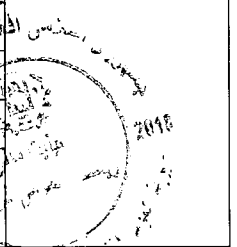
بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

<sup>2</sup>در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 قراردادی جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت تغییر می نماید.



	و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحصیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجعالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحصیث حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری <sup>۳</sup> ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری <sup>۴</sup> تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداختها
41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم نموده است.	ماده 42- وقایع قابل جبران



ماده 41- پرداختها

بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.

تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.

ماده 42- وقایع قابل جبران

42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد:

1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم نموده است.

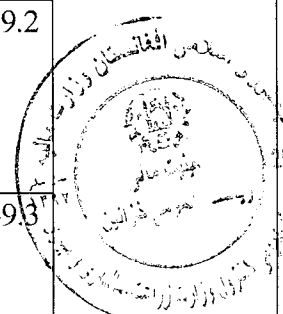
Handwritten signature and initials.

مهر در قرارداد تسلیم پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد؛ ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های انجام شده جدول فعالیت می باشد

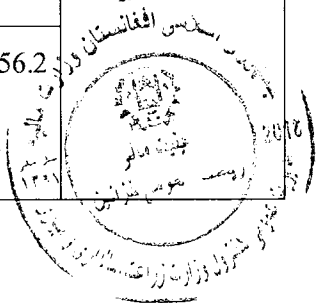
مهر در قرارداد تسلیم پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های انجام شده جدول فعالیت می باشد"



<p>2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛</p> <p>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخنیکي یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛</p> <p>4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛</p> <p>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p> <p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تاثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	
<p>42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.</p>	<p>2018 جمهوری افغانستان وزارت امور مکتوبه تعمیر و بازسازی ماده 43 مکتوبه تعمیر و بازسازی ماده 43</p>
<p>42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p> <p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفرها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	<p>2018 جمهوری افغانستان وزارت امور مکتوبه تعمیر و بازسازی ماده 43 مکتوبه تعمیر و بازسازی ماده 43</p>
<p>44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 44- اسعار</p>
<p>45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 45- تعدیل قیمت</p>
<p>46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.</p>	<p>ماده 46- تأمینات</p>
<p>46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.</p>	
<p>47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> برای روز های تأخیر محاسبه</p>	<p>ماده 47- جریمه تأخیر</p>

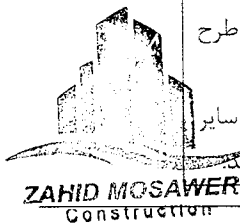
<p>میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسؤلیت های قراردادی ندارد.</p>	
<p>47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.</p>	
<p>48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) <b>شرایط خاص قرارداد</b>، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.</p>	<p>ماده 48- مکافات</p>
<p>49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b>، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.</p>	<p>ماده 49- پیش پرداخت</p>
<p>49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مدنظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در <b>شرایط خاص قرارداد</b>، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.</p>	<p>ماده 50- تضمینات</p>
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	<p>ماده 51 - مزد کار</p>
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.</p>	<p>689</p>

<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52- مصارف ترمیم</p>
<p><b>ح. اختتام قرارداد</b></p>	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53- تکمیل</p>
<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.</p>	<p>ماده 54- تسلیمی</p>
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 55- حساب نهایی</p>
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت</p>
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده <b>شرایط خاص قرارداد</b> از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در <b>شرایط خاص قرارداد</b> از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	<p>ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت</p>



688

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در ميعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت بهم فراموش نماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	
<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر<sup>5</sup> (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر<sup>6</sup> داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرن طرح گردیده باشد.</p> <p>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p>	<p>687</p>



<sup>5</sup> به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

<sup>6</sup> به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.

5- ایجاد اخلاص و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.



686



جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت تجارت و صنایع  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د سوداګرۍ او صنایعو وزارت  
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Commerce and Industries

Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

Reg #: 113610

License #: 39563

د ثبت نمبر: ۱۱۳۶۱۰

د جواز نمبر: ۳۹۵۶۳

جواز تشبیت

Business License

متشبت انفرادی: عبدالظاهر مومند ولد شیر ولی خان

عنوان تجارتي: ساختمانی زاهد مصور

Zahid Mosawer Construction



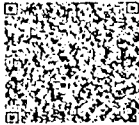
رئیس/President

عبدالظاهر مومند

Abdul Zahir Momand

نمبر تشخیصیه مالیه / TIN

9001110767



تصدیق کیږي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د افغانستان د نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میږدېد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد, در مطابقت با قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 22/Jul/2017 ۱۳۹۶/۰۴/۳۱ د صدور نیټه:

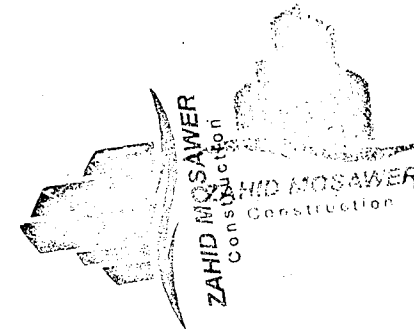
Valid Date: 20/Jul/2020 ۱۳۹۹/۰۴/۳۰ د پای نیټه:

Established: 2017 ۱۳۹۶ د تاسیس کال:

سکتور فعالیت: ساختمانی

ادرس نهاد: حصه دوم گذرگاه, مرکز کابل, کابل

طارق احمد سرفراز  
Tariq Ahmad Sarfraz



21958

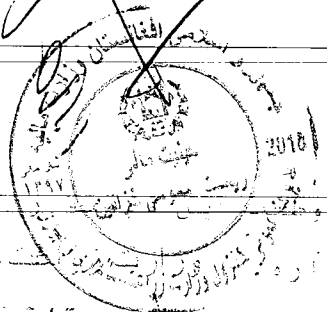
بر سلسل: ۲۱۹۵۸  
مت حق الطبع (۵۰۰) افغانی



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

*[Handwritten signature]*

فورمه تسلیمی آفر  
فورمه امور ساختمانی کوچک/01

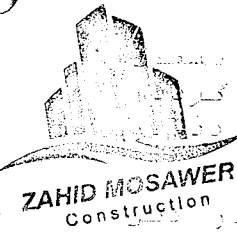


اداره تدارکات ملی، ایاری و معیاری

MAI/PD/NCP/WS/15

عنوان تدارکات: ترمیمات تعمیر و تزیینات در قسمت پذیرایی واقع در تدارکات ملی، کابل، افغانستان  
در راس این فورمه، تمام اسناد و مدارک، طیاره تسلیم است.

شرطنامه معیاری این تفصیل مطابق شرایط و ضوابط ملاحظه می شود. فستاد آن معیاری  
معیاری شماره (شماره و تاریخ صدور معیاری در صورت لزوم درج گردد) و  
معیاری و مشخصات خوب، عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد.  
مطابقت به شرایط عمومی قرارداد است.



قیمت مجموعی آفر می باشد. این معیاری هرگز به قیمتات پیشنهاد شده در  
مبارزه است. قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، به اینگونه می باشد:  
**یک میلیارد و شصت و هفتاد و شش هزار و شصت و شش تومان (1505760)**

این قیمت مجموعی آفر به حروف: **یک میلیارد و شصت و هفتاد و شش هزار و شصت و شش تومان**  
*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

12) قیمت مجموعی تخمینات به ارقام: (59%) ..... هر  
تخمینات پیشنهادی باید در تمام مشخصات ذکر شده در این دفتر شرایط اجرا  
است. این دفتر شرایط آن مشخص نیست:

این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را مشخصاً بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.

این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.

این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.

این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.

این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.

این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.

این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.

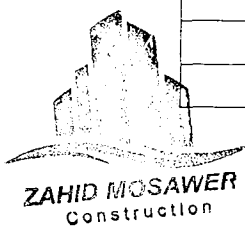
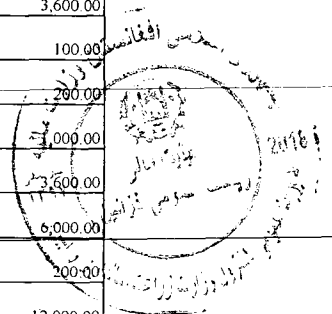
این دفتر شرایط اجرا را در هر مورد که مشخص نیست و قیمت آن در این دفتر شرایط ذکر  
گردد، را بزرگترین قیمت در هر مورد است می نماید.



نام: .....  
تلفن: .....  
نشانی: .....  
مهر: .....  
1397-08-09



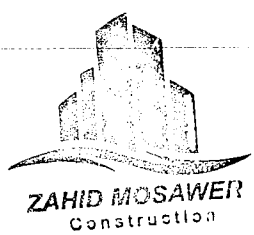
Code	Unit	Total Quantity	Unit Cost	Total Cost
<b>اتاق لابراتوار و کانتینر</b>				
تهیه و نصب جالی مگسی	متر مربع	15.00	500.00	7,500.00
تهیه و نصب پنجره در کار کلینک ها و دروازه ها	متر مربع	30.00	1,000.00	30,000.00
<b>اتاق سپرم گیری</b>				
تهیه و نصب کلینک جدید از پروفل	متر مربع	45.00	1,400.00	63,000.00
تهیه و نصب پنجره در کار کلینک ها و دروازه ها	متر مربع	50.00	1,000.00	50,000.00
تهیه و نصب جالی مگسی	متر مربع	20.00	500.00	10,000.00
تهیه و نصب آهن چادر چپات	متر مربع	45.00	900.00	40,500.00
<b>خشت کزی</b>				
خشت کزی	متر مربع	30.00	1,200.00	36,000.00
پلاستر کاری داخلی و خارجی	متر مربع	40.00	180.00	7,200.00
رنگمالی خارجی از رنگ ویدرشیت	متر مربع	25.00	180.00	4,500.00
رنگمالی داخلی از رنگ 100% پلاستیک	متر مربع	230.00	110.00	25,300.00
تهیه و نصب گیره های فلزی	عدد	4.00	500.00	2,000.00
تهیه و نصب چراغ هنگر لایت	عدد	2.00	3,000.00	6,000.00
تهیه و نصب ساکت هادی	عدد	2.00	100.00	200.00
تهیه و تمدید سیم 2*2.5	متر	60.00	60.00	3,600.00
تهیه و تمدید سیم 2*1.5	متر	30.00	50.00	1,500.00
تهیه و تمدید کابل 6 ملی	متر	30.00	120.00	3,600.00
تهیه و نصب سوچ نو پوله	عدد	1.00	100.00	100.00
تهیه و نصب جابین بکس	عدد	2.00	100.00	200.00
تهیه و نصب فیوز بکس یک اره	عدد	1.00	1,000.00	1,000.00
تهیه و تمدید تل نیم انج از نخیره بام الی از اسپرم گیری	متر	30.00	120.00	3,600.00
تهیه و نصب دستشویی	باب	1.00	6,000.00	6,000.00
پهنه و نصب پای شوی	عدد	1.00	200.00	200.00
تهیه و نصب تل 4 انج پلاستیکی از داخل اتاق الی بیرون	متر	20.00	600.00	12,000.00
تهیه و نصب تل 1 انج	متر	90.00	170.00	15,300.00
<b>طوبله نمبر 1 بقیه گاوها</b>				
تهیه و نصب کتله فلزی	متر مربع	80.00	1,400.00	112,000.00
تهیه و نصب ولدنک 2 انج 2 ملی	متر	20.00	200.00	4,000.00
تهیه و نصب کاشی داخل آب خوره	متر مربع	20.00	800.00	16,000.00
تهیه و نصب جالی مگسی	متر مربع	40.00	500.00	20,000.00
تهیه و نصب پنجره	متر مربع	45.00	1,000.00	45,000.00
ترمیم دروازه های طوبله	متر مربع	12.00	500.00	6,000.00
تهیه و نصب شیشه 4 ملی	متر مربع	12.00	1,000.00	12,000.00
تهیه و نصب هوا کش جدید میخانکی	عدد	4.00	3,000.00	12,000.00
کندن تل سابقه و تمدید تل 6 انج پلاستیکی	متر	45.00	600.00	27,000.00
کندنکاری خاک	متر مکعب	66.00		0.00
پرکاری سرک	متر مکعب	70.00	1,300.00	91,000.00
پرکاری سرک از جفت کرش	متر مکعب	55.00	1,000.00	55,000.00



Handwritten signature or initials in blue ink.

کاتکریت بدون سیخ	متر مکعب	55.00	3,500.00	192,500.00
تهیه و نصب جدول کاتکریتی بدون سیخ	متر	120.00	1,000.00	120,000.00
<b>طویلہ نمبر 2 بقیہ گاواها</b>				0.00
تهیه و نصب کتاره فلزی	متر مربع	85.00	1,000.00	85,000.00
تهیه و نصب جالی در کاری پله کلکین ها	متر مربع	12.00	500.00	6,000.00
تهیه و نصب پنجره	متر مربع	45.00	1,000.00	45,000.00
تهیه و نصب هوا کش جدید میخانکی	عدد	6.00	3,000.00	18,000.00
تهیه و نصب کتشی داخل آب خوره	متر مربع	20.00	800.00	16,000.00
کندنکاری سپل پایه	متر مربع	35.00	300.00	10,500.00
تهیه و نصب کتاره را تل دو انج و سه انج	متر مربع	130.00	1,000.00	130,000.00
کاتکریت بدون سیخ	متر مکعب	10.00	3,000.00	30,000.00
چظه فرش	متر مکعب	15.00	900.00	13,500.00
<b>متفرقه</b>				0.00
تهیه و نصب جالی در کاری کلکین ها	متر مربع	30.00	500.00	15,000.00
تهیه و نصب کتاره نکلی در کار زینہ	متر طول	10.00	1,900.00	19,000.00
کندن کاری و هموار کاری پیاده	متر مکعب	14.00		0.00
چظه فرش درشت در کار کاتکریت	متر مکعب	15.00	900.00	13,500.00
کاتکریت ریزی بدون سیخ پیاده	متر مکعب	12.00	3,000.00	36,000.00
ترمیم دروازه (تاب گیری) عمومی	LS	1.00	1,000.00	1,000.00
تهیه و نصب کتاره از تل 2 انج	متر مربع	15.00	1,000.00	15,000.00
تهیه و نصب دروازه از تل 2 انج	متر مربع	10.00	1,000.00	10,000.00
کندن کاری در کار سپل پایه های فلزی	متر مکعب	1.00	1,000.00	1,000.00
کاتکریت بدون سیخ مارک 200	متر مکعب	1.00	3,000.00	3,000.00
<b>Total</b>				<b>1,509,300.00</b>
Read Out Price				1,509,300.00
Difference				3540
Discount				5%
Discount amount				75,465.00
<b>Total evaluated price after Discount</b>				<b>1,433,835.00</b>

مختار سیمس افغانستان  
 وزارت معادن و فلزات  
 2018  
 688



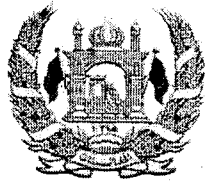
688





دکتر هنی، اوبولگونو او مالداري وزارت  
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت  
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: ۳ / ۱۱ / ۱۳۹۷

شماره: (۴۱۲)

نامه قبولي آفر

از: رياست تهيه و تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري

آدرس: جمال مينه ناحيه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختماني زاهد مصور دارنده جواز نمبر (39563)

آدرس: حصه دوم گذرگاه، مرکز کابل، کابل

این نامه قبولي آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تداركات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1397/08/12 برای پروژه ترمیمات تعمیر طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل به قیمت مجموع 1,433,835.00 - افغانی ( یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی و پنج افغانی) اعطایمانید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تداركات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

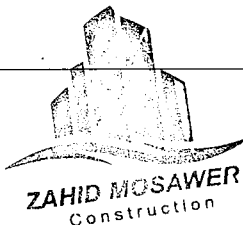
مشخصات تداركات / قرار داد: پروژه ترمیمات تعمیر طویله های کمپوند نسلگیری واقع فارم مالداري بینی حصار کابل
شماره مشخصه تداركات: MAIL/PD/NCB/W/545
قیمت مجموعی: 1,433,835.00 - افغانی ( یک میلیون و چهار صد و سی و سه هزار و هشت صد و سی و پنج افغانی)
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد
مقدار تضمین اجرای قرارداد: پنج فیصد (72000) افغانی _ به مدت 6 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.
زمان عقد قرارداد داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.
مکان عقد قرارداد داد: ریاست تهيه و تداركات

همچنین عرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله " ساحل "

وظیفه: رئیس تهيه و تداركات

امضاء و تاریخ



کاپی  
به دوسيه مربوطه  
678